滿洲報

（第三種郵便物認可大正十一年七月二十四日）

發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金慕韋

（本報價目）每月一圓三角六個月七圓二角全年十三圓八角郵費先惠郵票不收外國除日本概加郵稅（廣告刊費）一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期另議以七圓以現大洋爲本位朝鮮臺灣日本及其他國即以日本金幣爲本位

大連市常盤町二十九番地 發行所 滿洲報社 電話 編輯部（長）七五一三番 四〇三四番 經理部（長）二二四六二番 社長室（長）二一八一四番 振替貯金口座（大連）三七一二番

THE MAN CHOU PAO 29—31 Tokiwacho Dairen, Manchuria

昭和七年十月二日

報告書已交華方
外交部即澈夜翻譯

國聯調查團書記迭拉氏三十日自滬來京於午後六時將李頓報告書親交於國府外長羅文幹之手外交部當即澈夜翻譯（一日南京專電）

十九國繼委員之開會
將審議顏惠慶之要求
即請確定規約第十二條二項
所定之報告書延期提出問題

國聯總會十九國繼續委員會自午前十時開會將審議顏惠慶九月十八日所提之書翰按該書內容係要請確定聯盟規定第十二條第二項所定之報告書提出期間之延長期間云（一日日內瓦專電）

招何羅等晚宴
有吉公使旋即乘艦返滬

有吉公使於三十日午後七時在領事官邸招待羅文幹何應欽等開晚餐會於午後九時散會十時公使即乘車赴日清汽船碼頭乘軍艦天龍號返滬（一日南京專電）

張學良令河北省
軍政各界減薪
謂係作國家救濟費

張學良於三十日令河北省內全部官吏軍人以及鐵道事務員自今後均須減俸二成或三成以爲國家救濟費據觀似以之充援助義勇軍之軍費云（一日天津專電）

爲達成減縮兵額
請速議胡佛案
美代表於軍縮秘會要請

軍縮美代表威爾遜公使於三十日午前所開之軍縮幹部會秘密會爲嚴正達成減縮兵員乃要請從速議討胡佛軍縮案（一日日內瓦專電）

江省水災
慘狀之一斑
德都之報告
請急速賑救

黑龍江省水災救濟委員會廿六日來函云、逕啓者據德都設治員徐國順報稱、前據屬境河北南陽屯屯長、暨四鄉各井井長、先後報稱、各該鄉屯、自七月初旬起至八月底止、霪雨連綿、兼旬不斷、又因山洪暴發、以致訥謨爾及溫察爾兩河、不能容納、河水漲溢、遂成汎濫、不惟沿河一帶盡成澤國、而各鄉村鎮俱爲一片汪洋、致使禾苗牲畜、隨水浮沉、房舍田廬、淹沒殆盡、其男女人口淹斃無數、各鄉農民、先因股匪擾害、早經搶掠一空、復受洪水之災、實屬毫無生計、現在氣候、已屆深秋日晚大寒地冷、無衣無食、凍

學童使節抵奉
歡迎拜訪酬酢甚忙

日本學童使節一行十五名、於新京早八時半乘車出發、於午後一時廿分抵奉天車站、斯時有協和會及省署市署教育廳協和會及日滿學童達千餘名、在站分列排隊歡迎、鼓樂齊作、歡迎之、下車後、當立即至站前之歡迎台上、當由滿方學童之贈花環與學童使節雙方行儀式禮節、同呼萬歲、歡迎事畢、而學童使節、當乘公共汽車往拜奉天神社及忠靈塔、其後又赴軍司令部、往謁武藤全權兼司令官、呈遞紀念品、並於司令部、屋上攝影紀念後、次赴市政公署、日本領事館、奉天省公署、奉天警察署等處、拜訪後、即返宿舍（瀋陽旅館）午後七時半又往春日町小學校講堂出席日本學童之歡迎大會云

豫皖鄂匪巢被破後
軍隊仍在搜剿
蓮花山之又一大捷
匪內部日潰殺戮已愈甚

漢口訊、豫皖鄂赤匪已失憑依、主力竟全消失、各軍正清殘餘剿、皖西王均部二十五日分兩路向蓮花山殘匪約三千人進剿、於麿山峽嶺中將赤軍擊破係千五百餘人、獲槍七百餘枝、迫砲四門、救出肉票八千餘人、爲克復金家寨後之又一大捷、二十六日蔣伏生師在南莊更搜得重機槍六十挺、步槍五百餘枝

長沙訊、瀏陽東北鄉各處散匪千餘人、二十五晨由瀏北大光鎮突竄永安市何鍵得報飛令十六師長彭位仁、省會警備司令胡達、分途派兵圍剿、二十六晨將匪擊潰、餘匪仍向瀏陽東北方面逃竄、現正追剿中

南昌訊、匪八軍一、三兩師及獨立七營數千人、二十一日犯分宜、經駐軍陳營及新宜增援部隊迎頭痛擊、掠戰甚久、匪勢不支、向南潰竄、刻在追擊中、是役計斃匪三百餘、贛東北方面邵股內部傾軋益烈、匪某團在餘江之七都坂、殺死僞區鄉蘇維埃委員十二人

鄭州訊、豫鄂皖匪區赤匪老巢相繼克復、惟各處散匪頗多、十五路軍馬英才旅、刻奉命在黃陂一帶搜剿

南昌訊、孔荷寵在龍港召開重要會議、殺智識階級百餘人、現匪中智識階級極恐慌、內部益趨渙散、前次橫路之役、孔所部損失極大、乃強迫農補充、不從者多被慘殺、故近來由匪區逃出難民甚衆

漢口訊、地方政務講習會、定二十八日閉幕、并由李書城演講路政礦政合作社等、夏元瑮演講教育、全省行政督察專員定三十日出發、豫督察員前、發表四區餘十區幷餘全省督察員定二十八日全部發表、又督察員經費每月定五千二百餘元

改革司法之積極進行
撤廢法權將急速實現
大橋次長東渡即求日方諒解
馮氏赴日鮮考察後將訂細目

滿洲國對於承認其爲獨立國家者特行緊急希望撤廢治外法權司法部當局自建國以來即努力於司法權之完成更迭不良法官甚著成績現大橋外交次長之赴日即爲交涉此項問題因從來滿洲之司法不良若長此以往有關滿洲國之威信故近日大加改革研究具體案中關大致擬仿效日本裁判所構成法如得成案即對監獄制律師法大加改革現已有大體決定之模樣大橋外次之赴日即傳達滿洲政府之意向而求其諒解新京當局擬於最初向奉天之全權部交涉依交涉完畢於十一月末再派馮司法總長阿比留總務司長赴日本朝鮮各處考察司法制度然後再基於大橋次長之交涉以訂定撤廢治外法權之細目日本政府對於滿洲之司法權確立後當然同意司法當局觀察於今年中即可決定但日本是否對全滿皆予承認或爲部分的承認尚不可知現滿洲政府擬於全滿各地皆採用日本人優良司法官決不使日本人陷於不利之立場目下鋭意研究必使完成云（新京電話）

未得保障前
不參加
關於軍縮會
德代表談話

德外長鄂內萊特男爵關於德國之不參加軍縮所談如左
德國之軍備均等要求在未與保障以前則持續不參加軍縮之態度德國對此期待

七省次官會議樹立
對滿根本策
謀日滿產業之調劑
及委員會如何構成

日本政府於正式承認滿洲國後擬樹立根本的對滿洲政策於三十日午後四時在外務次官邸召集陸軍外務以下七省次官及其他關係局課長等約三十名開七省次官會議

一、樹立滿洲根本對策問題此於前內閣當時之三月十一日已決定事變對策大綱然於承認同時該以對策應爲如何之變更

一、滿日共存必圖經濟之統制如過內地產業與滿洲產業利害相反時應如何調劑之

一、爲審議對滿永久策之基礎的委員會直屬於內閣然委員會應如何構成

就以上各問題自三時半交換意見於午後七時半散會但當日未有何等具體的決定之模樣（一日東京專電）

應由總會審議
望委員會決定
繼委會討論報告延期事
華代表所擬之提案

特別總會議長兼十九國委員會委員長比外相般愛斯氏因顏惠慶對報告書提出期間延長事項要求將新決議附加審議遂於一日午前十時半開十九國委員會特行審議同時中國代表乘此機會又擬有如左之提案

一、今春特別總會之決議對於上海滿洲兩問題爲總括的處理甚屬明顯

一、報告書於理事會審議乃屬錯誤應於總會審議

一、中國希望於十九國委員會正式決定

然般氏以十九國委員會中有十三國爲理事會會員結局委員會亦必支持理事會之方針此報告可仍於受理機關之理事會審議云又中國代表懇請國聯對日本在滿洲之形勢勿使其有現在以上之變化般氏亦與二十四日理事會狄凡列拉氏同樣對日本之承認表示遺憾之意（一日日內瓦專電）

以飛機飛行散放
勸民衆覺醒書
韓張兩氏除暴安良之熱心

黑龍江韓省長張司令官、核心於民衆之執迷不悟、流而爲匪、受人利用、貽害地方、乃不憚日夜籌思、於辦理種種救濟政策外、復印刷勸告書數千份、其內容如瞭以滿洲建國、王道爲政、叛國害民、終須滅亡、並傳知民衆、如有擒獲著名匪首、如李海青徐子鶴等、予賞兩萬元、小股匪首三五千元、擊斃之者、賞以半數等辦法反復解說、勿慮萬言、當即印訂成冊、決定利用飛機、劃定路線、飛往各縣散放、以期家喻戶曉、人人悔悟、似此慈祥愷悌、苦口婆心、想見屆時飛機所至、天花亂紛、甘露普降、大千有衆、同獲慈航、化戾氣爲和祥、拔民衆於迷海、茫茫衆生、庶於浩劫可也、夫勸告書原文附寄

△勸告江省人民趕緊醒悟

我江省民衆父老兄弟們、從前受盡軍閥的橫徵暴歛、你們都是切齒怨恨、苦於無處告訴罷、既然明白舊軍閥的對民人凶惡、只知圖謀人的權利、不顧人民的死活、我們大家應該奮起推倒舊軍閥而謀永久的幸福、我們大家既是生長在滿洲這塊土上祖宗墳墓田地財產亦都在滿洲領域內、更應該同心同德的去盡滿洲國民的義務、況且滿洲國政府的宗旨、是絕對的爲人民造幸福、現正力謀澈底改革的辦法、務要除去從前的積弊和暴歛、叫人民都入安樂之境、不過現在謀反動的叛逆馬占山雖在海倫安古魯鎮被友軍擊斃、他的殘部逆黨亦都殺盡、但是他的羽翼如鄧文、李海青、徐子鶴、才鴻猷、李天德、李寡集等、還是到處煽惑良民、燒殺搶掠無所不爲、本省長同司令官雖已調集大軍必要把根本肅清但是恐怕內中有許多良民、因爲智識短淺、被他們用救國愛國的話來慫恿着、糊裏糊塗的就跟着他們匪逆去胡作非爲等到大軍兵到的時候、這批萬惡救國真正的匪逆、自己把金錢搶飽了逃竄無踪、就把你們這被惑的良民、都扔在後面去竊那大軍的槍子砲彈自己想想豈不是太冤枉太可憐嗎、至於說救國愛國到是人人應當有的義務、不過國要怎樣救法、怎樣愛法是第一要弄明白了才行、國家是人民集合而成的、若要救國愛國、必先要去救這無衣無食的人民、愛這無依無靠的百姓、那有口裏喊救國愛國實在是到處殺燒搶掠、煽惑良民亦去爲匪、就能成事的呢、況且誰無父母妻子兒女你們果然去當匪、把父母和妻子都撇棄了、他們在家無衣食挨冷受凍、又怕人舉發、怕人捉獲吊、提心膽藏藏躲躲、過那驚惶不定的苦生活、如此連累家人、你們能夠忍心得、去嗎、你們也知道當匪有種種苦楚、自己又帶着個必死難赦的罪名、何不快々回頭、早早醒悟呢、放下屠刀立地成佛、苦海無邊回頭是岸、現在有個絕好千載難逢的機會、你們但能改過自新、官家絕不追究既往、且予寬大自新之路、這種機會不可錯過、你們趕快去到就近官廳去領安業執照好同家各安生業、你們若願意、與官家出力、這可正是機會、建立功業易如反掌、你們如果能夠把逆匪首領綁縛來獻官府、或者乘處殺死首領來投者必有重賞、殺死一個巨魁與地方人民除一大害且得重賞、功利雙全的事何樂而不爲、你們若能活擒從李、才、鄧等逆每一人者賞洋兩萬元、能獲小首領每一人賞洋三五千元不等、殺死叛逆首領每一人能確實證明者可得半數之賞、蓄款以待決不食言而肥、明暗兩途、聽你們自擇、更有不可解的是你們爲匪原因究係因爲何故、你們若如果有甚麼理由可說的、你們趕緊具情呈訴、或派代表前來而說、省方均可以容納的、務必極力設法救濟、解決難題、如爲利誘、飢寒所迫、環境所逼、被人威脅、從逋盲從、這些原因現在舊軍閥已劃除一切秕政均都去掉實行王道善政、處處顧慮人民的痛苦安排人民的生活、使老有所終、壯有所用、鰥寡孤獨一切貧無所依的均有所養、四民能可以安集樂業、如此行下去、人民自然而然的就可不去爲匪了、但是若反對滿洲國或友軍的原故、純是誤會未能澈底明瞭滿洲建國真諦、不明世界的趨勢所致看滿洲建國實出民意自決的一從此脫離舊軍閥一切苛虐一洗從前的秕政、共謀國利民福、實行王道主義、王道就是仁政、孟子書上說的明白、細細的講解孟子大家均可以知道了、滿洲地方與日本唇齒相依、國際上下有密切關係、因此聯絡東亞民族互相親愛提攜、求共存共榮的實現方可圖存、因滿洲甫經建國障礙甚多、不能不借重友軍來鎮壓反動派、以期障礙與我國基、所以日軍之來原是助我滿洲以除叛逆將於人民決無絲毫惡意（未完）

分解旅客機體
裝於貨車中
將運海拉爾
經飛機查明

在礙子山遇難之旅客機一日午後二時據第二次前往調查之飛行機報告謂刻已判明該機由張田九軍將機體分解現裝於待機中之有蓋貨車將運往海拉爾至於乘客確被擄云（一日齊々哈爾專電）

華對俄復交
交涉又暫止
國府行政會議決定

滿日俄之關係漸次爲具體的接近同時中俄復交交涉於既方殆已不成問題三十日之國府行政委員會議對於中俄復交交涉決定一時中止（一日南京專電）

警備部緊急會議
決討伐蘇炳文
蘇既監禁金參謀長
旅客機亦似被其所射落

江上警備司令部鑑於滿洲里之形勢重大化於廿九日朝開緊急會議似已決定於最近討伐蘇炳文又日前赴海拉爾之金參謀長被蘇炳文監禁而廿七日行方不明之旅客機亦似在海拉爾附近被蘇炳文所射落者云（一日齊齊哈爾專電）

叛軍竟圍日領館
俄領慨允保護
已在設法中惟暫尚難救出

據當地所接確訊叛亂之護路軍襲擊滿洲里包圍日領館形勢已告危急因此小畸領事乃以電話向俄領事斯密爾諾夫要請保護該領事當即快諾已在設法惟館員暫尚不能救出云（一日新京專電）

本報啓事

本社已於九月二十八日遷至新舘照常辦公

新舘地址 大連市中央之電氣遊園前門路南常盤町二十九番地及三十一番地本報自建之五層大樓

滿洲醫大於明年
將再設專門部
滿鐵地方部擬提出重役會議

滿洲醫科大學自廢專門部以來爲滿洲人曾設附屬豫備部（加大學部共爲兩部）滿洲事變之結果情勢一變又感有再滿鐵地方部以注力於滿人教育之必要故自明年度將再設專門部最近由滿鐵地方部擬提出重役會議但此次之專門部內容準諸日本內地之專門學校令與醫學專門學校爲同等程度修業年限四年卒業後從以醫專醫學士之名而開業就滿洲目下之實況確爲最適當之制度所用之教室仍爲舊專門部校舍無須新築教授由現在大學部之教授兼任經費年僅二三萬圓說重役會議亦定能通過又新專門部之募集人員爲五十名由現在之附屬豫備部採取云

建國紀念大優待

逕啓者建國伊始百度維新凡屬四民莫不欣賀本廠爲慶祝建國起見遂不惜犧牲作優待新安裝電燈電力用戶之舉在此慶祝期間（由十月一日起至十月三十日止）凡裝電燈電力者均一律格外優遇所有辦法列後事屬創舉機不可失用電各戶當興乎來除已由廠組織勸誘班分持傳單廣行勸導外合再登報聲明優待辦法如左

裝電燈
一、免收押金
二、試驗費減收一半（三個月待付）
三、工資減收一半（同上）
四、裝電燈一盞收料價三元（先交）
五、裝電表一具收料價二元（先交）

裝馬力
一、押金半價（先交）
二、試驗費十馬力以下每架一元十馬力以上每一馬力增一角（三個月待付）
三、屋內用材料費按實價核收（同上）
四、裝電表一具兩圓（先交）

請注意
一、屋內工料自作亦可
二、直接報裝否則向本廠所派勸誘員報裝亦可
三、對於手續如有不明瞭之處請向營業所或勸誘員詢問

奉天電燈廠 營業所電話 滿三六四四號 日二三〇三番

緊要啓事

敬啓者敝號瓦房店支櫃曹壽亭君現有高就於陽曆九月二十五日實行辭出一切關係完全脫離今後曹君接洽一切事宜種種關係與敝號無涉特此聲明

大連瓦房店 玉記號主人陳子禎啓

孔明神數（優待券）

書存無多 購者從速

（買一冊、送一冊二人合購最相宜）（閱者注意機會難遇、幸勿錯過）

啓者鄙人收藏之秘本孔明神數書蓋有年矣向不肯示人頃爲指導閱者諸君迷津起見願公諸同好書資金票壹圓國幣壹圓哈洋壹元參角（郵費加一）郵票不收如附此券免加郵費以示優待來件掛號（即書留）可也（通信）奉天省城鼓樓南關東印書館轉交

立達氏謹白

洮昂齊克鐵路工程局標購機務材料廣告

本路標購機務用黃油機車配件貨車配件守車配件制動五金雜品色彩油漆木材工具等十二項如有願承辦者可向本局材料課領取標單及招標簡章購料則例定于本年十月十五日上午十時在洮南本局當衆開標投標商家開標時須繳投標押款現洋三百元中標者即作押款未中標者于該標解決後如數發還特此佈告

大同元年八月

奉山鐵路管理局啓事

爲廣告事查本路所存無主認領之旅客行李多件現擬即出售變款充公以資結束茲定於九月二十八日起至三十日止每日上午八時至下午四時在奉天總站西端本局汽車庫內將現品陳列當場叫賣各界人士如有願得廉價物品者即希至期攜帶現款親往該處擇購可也此啓

瀋海鐵路保安維持會通告

爲通告事本路現爲便利地方客貨運輸起見在沿線舊站撫順兩站中間增設滿台車站一處定於本年十月一日開始辦理客貨運輸特此登報週知

最高檢察廳退還滿鐵乘車免票啓事

本廳前承國務院秘書處函送待甲第二九九九號一等第二九七號二等滿鐵免費乘車證各一紙茲因本廳無使用此項免票之必要業於九月二十一日將原票送還秘書處嗣後如有假借本廳名義持用滿鐵免票者本廳概不負責特此聲明

聲明徽章遺失

前於九月十四日在奉天驛下車時遺失最高檢察廳發給之國旗式第三十七號徽章一個無論何人拾得均認作廢除請本廳呈報司法部註銷該項徽章號數外特此聲明

最高檢察廳錄事張士心啓

安東縣立第二小學校緊要啓事

敝校於民國十七年春購買安東地方儲蓄會股本壹百陸拾股於大同元年春經前校長徐正範攜走除向該會通告聲明另補發新股據外此種股據倘在此期間無論發生何種事故敝校概不負責特此登報聲明

緊要聲明

安民村同德葦塘日前往來存款均在和順盛川往經理人張白鏡在和順盛於同德塘眼上支出小洋二千一百九十元收入白鏡已堂號光明堂名下仍在和順盛存放惟此款係張白鏡影射與經衆股東查明仍應歸還同德塘今特懇安奉地區警備司令部特委曹副官負責證明敝人親手立字將此款小洋二千一百九十元抹付同德塘名下當時經敝人如數支清日後無論發生何事皆與和順盛無涉概有敝人擔負完全責任

安民村同德葦塘衆股東代表人 王佐卿啓

海城北關韓多福堂韓正昌啓事

福堂現聘大連市但馬町參拾六番地龜澤介辦事務所龜澤本頑先生爲常年法律顧問嗣後關於本堂法益自應依法保護合函聲明此啓

撤保聲明

啓者因敝人前二年以自已名義保得潘祥河在哈爾濱中國銀行充當行員現因與原接介人脫離關係間接亦不能再爲擔保曾函致該行說明撤保並索要保條竟至六星期之久並未見覆亦未發還保條能否發還不答擔保事宜一切責任自此即完全失效特此登報聲明

奉天南滿站會發祥程元吉謹啓

沈萬同聲明脫離債務關係廣告

啓者敝人於大正十年在普蘭店創立同德成油坊時因欠款不湊故貸到朝鮮銀行金票七萬七千元正同時又保到油坊唐傳奉名義金票一萬五千元正事至今日轉瞬之間餘年矣特於昭和七年九月八日將該行債務同通付清完毫無短欠該行所保存之手形以及抵當書類等件全數交還之後勿論遠近再有發生意外問題時敝人概不負責自今以此恐未週知特此登報聲明

昭和七年九月十八日 大連市西崗街一六三番地 同仁樓小賣所啓 主人沈萬同

敬啓者

敝人專辦在大連拾數年民事刑事一切法律訴訟事件商民人等若有委任訴訟者無不盡力恐未週知特此聲明

大連市小崗子新起街六十一番地 法律事務所 事務員 玉置榮吉 通譯 辯護士 張興堂 電話三〇九三番

遺失滙票聲明

敝號於九月十日在瀋陽中國銀行開買大連中國銀行五四工號兌付永衡通達名下津洋一百二十元業經遺失除向中行請求掛失止付外無論何人拾得作爲廢紙特此聲明

奉天德盛泰啓

報告書已交與外省 譯文一日可發表

日方正著手翻譯極爲忙碌

英大使館一等書記官顧琳氏與國聯事務局員巴斯齊郝夫氏卅日午後六時四十五分赴外務省訪問有田次官由紅皮包內交出李頓報告書有田次官即令考查部着手翻譯（一日東京專電）

接受報告書之外務省考査部特由四名警官警戒由委員長芳澤書記官以下選拔之英俊書記官卅六名分擔開始大活動迨經打字校正推敲後大約一日午前譯文可交整理委員會修正發表是以刻下翻譯及打字者等均極忙碌云（一日東京專電）

經外省令向國聯交涉 始提前於三十日交與

因長文翻譯須有相當時日 國聯人員係廿八携抵東京

携帶李頓報告書之國聯書記長哈斯氏國聯政治部副部長巴斯齊郝夫氏及意大利隨員夏盧爾氏一行廿八日朝入東京即投寓帝國旅館其問題之報告書由巴斯齊郝夫氏交與英國大使館請代保管但日本外務省以報告書長至四百頁須相當之時日始能繙譯完畢乃飭日內瓦代表團向國聯事務局交涉請其速交因此該報告書乃於卅日交與外務省該省當即着手翻譯矣（一日東京專電）

因關心軍事 特先取簡譯

倘出範圍或喚起注意 軍部當有意見發表

李頓報告書於三十日晚手交於外務省其內容如何陸軍當局非常關心不待外務省之翻譯於一日早朝即將原文自外務省取出簡譯特對日本軍事行動更加詳細檢討如調查團有出乎任務範圍外之記載時或向國聯當局有喚起注意之必要即調查團若干涉當事國之軍事的施設即爲任務外之事對於此種場合當與外務省計議以期萬無遺漏故先閱該報告書於一日夕刻軍部方面當可發表非公式之意見云（一日東京專電）

軍委會派員赴魯 調查韓劉衝突

蔣伯城馬鴻逵對魯變談話

南京訊、軍委委員會二十日派員赴魯、調查韓劉衝突、以便處理、魯省黨部電呈中央、請飭令劉珍年將魯東行政財政交還魯省府以息爭端

南京訊、華北某將領駐京代表談、魯省韓劉衝突、與前次粵省兩陳衝突相似、此乃局部問題、與華北治安無關、現中央既分電制止韓劉軍事行動靜候調解、魯省事件、當不致擴大、又韓復榘電駐京代表唐兆鎔、謂此次係民團與劉衝突、本人已率隊到濰彈壓、不日可告無事、

平訊蔣委員長代表蔣伯誠氏日前接到山東來電、即電蔣報告十九日晚九時、蔣委員長覆電到平、內容極盼張漢卿能就近向雙方調解、設法處理、總期戰事不致擴大、當晚蔣伯誠代表、即持此電赴順承王府謁見張學良會商當由張電漢請示、廿日下午二時、張學良又邀蔣伯誠赴順承王府繼續談話、蔣復電已到、當商定具體辦法、昨晚中央亦來電、派專員二名〔姓名暫守秘密〕分赴濟南煙台、調査眞相一面由軍政部長何應欽急電韓劉兩軍、迅速停止軍事行動、各回原防聽候中央命令、中央所派專員、業於昨日秘密出發、昨日盛傳蔣伯誠代表赴濟調査據蔣氏云未奉到中央及蔣委員長電令、又韓復榘昨晚另有電致某方報告、已出發前線督師、韓軍左右兩路、正向掖縣推進、是否能停此軍事行動、尙不可知云、又韓復榘代表劉熙衆、原定前晚離平返濟、臨時以事未果行聞在平尙有所接洽云、

又訊自膠東戰事發生、第十五路總指揮馬鴻逵、即分電韓復榘、劉珍年調停、前晚已接到韓復榘覆電、記者昨廿日午赴德國醫院訪問、馬氏因患心臟病住院療養、鬚髮叢生、精神尙佳親自接見記者當詢以調停魯戰之最近情形、記者答覆如左

此次膠東軍事發生、余事前並未得到報告、本月十六日劉儒席（珍年）師長、派張參議和晴到平致祭家父、余始知之、蓋當時戰幕已起、調停在未開槍以前、當易生效、既衝突之後、亦祇有曲盡人力、環顧國內情形、余以爲不能再發生內爭者理由有三（一）東北事變已逾週年外侮迭至、爲軍人者、當懷殷憂難、爲國犧牲、（二）國內共匪未滅、政治前途方興未艾、凡我軍人、更應易勵精神、謀地方治安之鞏固、保國衛民、責有攸歸、余於膠東發生軍事之說、即急電双方迅速停止、昨晚（十九日）韓主席已有回電、表示如有高見、極盼隨時見示劉師長亦有覆電願接受調停一切無不聽命、余接韓劉來電、擬今日訪蔣伯誠代表、俾商妥切實辦法、再電韓劉作最後請求、至必要時、余擬親往山東、設法調停、俾免使膠東數十縣、遭受兵燹飽受蹂躪、少死多少生靈、至前方情況、據山東來電報告劉部已向掖縣以東撤退、韓軍進據昌邑、平度之線並無激烈戰事、戰事或不致擴大、本人自先父棄養、悲痛異常、精神頓受刺激、近悉心臟病、數日來漸告痊、想以爲此大局危、國家多故全國軍人應一致槍口向外、不應再有內戰發生、國難期間、不能有一個軍人死傷於內戰因國家培養軍人、並非供內戰之犧牲、死亡一個軍人即國家少一分元氣、槍口向內虛耗一顆子彈、覺爲最痛心最可恥之事、日前大局如此一切事大家更應以不了了之則內戰自可消弭無形云

煙台 韓復榘部隊開到濰縣昌邑一帶後、節節進迫劉軍、劉珍年除將韓部無故東犯情形電呈中央及蔣委員長外、已令駐平度沙河各部隊向後撤退避免衝突、靜候中央命令、劉珍年電呈中央後、已得到蔣委員長及何應欽復電、謂已設法制止韓部動作、並電韓查眞相令劉部暫勿前進靜候中央處理、劉珍年奉到蔣何復電後、頃又上蔣何各一電文云、漢口蔣委員長、南京何部長鈞鑒、韓主席部隊、節節進逼、職爲避免誤會、已將沙河平度前方部隊向後撤退、以示讓步、而待鈞命、頃據報告韓部先頭已進抵沙河平度、現仍向職部隊猛進壓迫、究應如何應付、伏乞指示機宜、俾便遵行、職劉珍年叩皓

藏馬兩軍激戰

蒙古王公團結攻藏

據甘肅西寧二十八日發之情報借英國後援自西藏進至靑海玉樹一帶與中央馬麟軍對峙之達賴喇嘛軍現繼續補充軍隊及武器彈藥達賴軍之二團進至結古以南激戰中目下馬軍之一部後退至西北方面而又蒙族王公十族千數百戶派代表至馬麟處計畫各蒙族一致合作反擊達賴軍如是西藏爭亂之形勢愈爲迫切矣（一日北平專電）

顏主張擾滿 用意之所在

致南京及張之密電

據顏惠慶自日內瓦寄與張學良之密電不過欲打開目下狀態以轉使中國之有利即擾亂滿洲國使其獨立自立因而還延同時將滿洲包括於中國統轄之下按九國條約以導有利之解決云（一日天津專電）

中國代表顏惠慶鑒於形勢不利於二十七日向南京政府及張學良發有計畫擾亂滿洲國之密電

日下國聯形勢我方雖有至大理由然各國對日本並不取强壓之手段故欲對問題解決有利須行最後之手段即張學良與河北將領同民黨一致團結更與義勇軍整齊步伍對滿洲國速爲全部的大擾亂此爲最有效果的解決方法（一日天津專電）

依照現在建艦計劃 海軍將劣於英

但其噸數尚較日本爲多 美國海軍部之發表

據廿九日美國海軍部發表如遂行現在之建艦計畫一九三六年終美國之海軍勢力劣於英國一萬九千八百零五噸較之日本則可多五千一百九十二噸又現在之美國較日本爲占七萬二千八百廿一噸之優勢云（一日華盛頓專電）

總會暫行延期

豫定三十七日開會之聯盟總會以演說者之希望暫行延期次回未定（一日日內瓦專電）

贛省剿匪近況

匪軍敗潰紛紛投降 郭炳生亦率部反正

南昌訊、余漢謀昨電告、駐沙石埠鄧團游擊隊有匪來歸據報尙有繼降者、已飭二師優予賞給、李師彭陳團十六晨分三起攻左安、已擊潰俘匪官兵四十餘名、斃約四百、匪全部三千向大汾永寧潰竄、匪僞三軍團師長郭炳生來歸後何應欽委爲暫編三十七師長

南京訊、林主席前接何應欽由贛電呈收撫彭匪第二郭炳生部經過、林何相機收撫處置有方、特由文官處轉電嘉慰、原電云、南京何總司令敬之勳鑒、十二日酉中電已悉、奉主席閱悉奉諭郭炳生率部來歸、足殺匪勢、該總司令相機收撫、處置有方深堪嘉慰等因、特達國民政府文官處魏懷叩

民族同盟會 發出之兩電

一致張學良 一致各機關

東亞民族同盟會、近爲救民炭、乃發出兩電、一爲致張學良者、一爲致北平各團體者、其原文如左

致張電 北平張主任鈞鑒、客歲秋事變、轉瞬經年、民生有塗炭之憂、盜匪有如毛之誚、三省子民、久感化育之恩、素承德澤之沛、乃執事瘋癱在抱、物與爲懷、寧能忍然不念於心乎、葆才等關心人道、志切民生、目睹時艱、義難默視、爰於奉天成立東亞民族同盟會、以和平爲精神、以救民爲職志、無人無我、不黨不偏、務期解除民衆之痛苦、實現攸久之和平、而後已也、執事愛民既有同心、此義當蒙贊許、創設伊始之時恐有遠道傳聞之誤謹此電聞敬乞鑒諒

任葆才 李兆魁 金鵬 馬龍驤 毛鳳五 韓振田 黃㷋 同叩

致北平參謀團等、機關電北平參謀團差遣隊軍事委員分會各旅鈞鑒、事變以還、民罹水火、桑梓情深、義難默視、爰糾合同志、毅然東歸本人類愛善之原則、救災恤困、以東亞和平之職志、排難解紛斯務、期民出之水火登之衽席、以至大至剛之精神、促東亞和平之實現、此爲本會惟一之抱負、亦同人等唯一之職務也、因想諸公或爲昔日長官、或爲曩日師友、或爲東北同學、或爲袍澤兄弟、仁慈愷悌、故里關情、仁者之心、當不後我、本會應時勢之要求、亦即時代之產物、以人類最高之知能、掃除一切痛苦、不黨不偏、諸本道義、以團結互助之精神、達共存共榮之目的本愛善之天職、造成世界樂園、以期達成安樂社會、理想境地而後已也、倘蒙贊許統希指教諸希鑒詧無任神馳

任葆才 李兆魁 金鵬 馬龍驤 應鴻任 毛鳳五 韓佐廷 韓鎭南 袁樹棠 蘭玉林 崔榮廷

上海 韓奇逢黑鷄白鳳丸

黑鷄白鳳丸主治、功效經血不調、或久患小產、腹內有瘀病者、成夜不安眠、睡多夜夢者、行經血色不正、或紫黑塊及淡紅者、氣虛虧血咳嗽痰喘、時愈時犯如同邪病、因生氣或房事所傷以致崩漏者、結婚數年、從未生育、患經血各病服之、效力絕大、萬試萬靈、雖老婦服亦能生子百發百中、可謂婦女第一神藥也、或年久之白帶、不孕子宮寒冷、速服此藥、有立竿見影之功、以湯潑雪之效、購服一試其效力便知

定價每打五十元每盒五圓

外埠購買直接向各分公司可也 全國公司五十餘處

總發行上海英租界寧波路四百六十二號韓奇逢藥房無限公司

北平西單瓦市一五二號韓奇逢藥房無限公司

天津法租界三十三號路義善里一號韓奇逢藥房無限公司

哈爾濱道外萬國車票隔壁韓奇逢藥房無限公司

瀋陽馬路灣大紅樓西頭韓奇逢藥房無限公司

本報電話

編輯部（長）七五一三番 四〇三四番

經理部（長）二三四六二番

社長室（長）二二八一四番

滿洲中央銀行奉天業字總支行廣告

開設年月 大同元年七月一日開始營業

業務要項 專營各種存款放款滙兌貼現及普通商業銀行一切業務

總行所在地 長春

本總支行所在地 奉天省城大南門內路西

電報掛號九九九九

滿電話 通線 二五六〇 四五六四

直線 經理室四六五七 營業室四六五八 傳達室四六〇七

日電話 營業室二七一九

日長途電話 營業室二四五八 經理室三〇七三

所屬各支行所在地 哈爾濱、長春、大連、營口、安東、開原、四平街、公主嶺、撫順、吉林、綏化、雙城、黑龍江、山城鎭、遼陽

本總支各行營業時間 自三月一日起至十月末日止每日午前九時開辦午後三時止辦星期六午前九時開辦正午十二時止辦 自十一月一日起至二月末日止每日午前十時開辦午後三時止辦 星期六午前十時開辦午後一時止辦

中國銀行 特種欵存廣告

特種活期 「零星儲蓄」以平日樽節所餘之款零星儲蓄積小成多可作下列等項正用

零存整付 企業治産 婚喪儲蓄 失業預防 娛老基金

預計將來有正大用途於平時分期預爲存儲以備到期支取一筆巨款者宜採用此種儲蓄 如每月存洋十元繼續存十五年到期可得本利四千四百八十五元五角二分倘再延緩十年提取不再按月續存可得本利一萬三千〇八十七元七角九分

整存整付 企業治産 婚喪儲蓄 其他基金

凡籌有整款未至應用時期不欲動用或學校會社等基金及其他企業公積金不動用者均宜採用此種儲蓄以期滾入利息愈積愈多如存三百四十二元十年滿期可得本利一千元如存一千一百七十四元二十年滿期可得本利一萬元

整存零付 養老年金 子女學費 遺族郵養

預提一筆整款備作將來額定用途分期支取者宜採用此種儲蓄如存一百元十五年後開始付還再分十年繼續不斷平均付還每年二次每次可付還本息四十一元七角共付廿次如存洋五百元十年後開始付還再分十年繼續不斷平均付還每年二次每次可付還本息一百二十二元〇七分共付廿次

存本付息 養老年金 子女學費 遺族郵養

凡欲存本不動而以所得利息以備按時支用者宜採用此種儲蓄

又城內設有倉庫兩處日站設有倉庫一處專做皮張鬃尾及貨物押欵併代理中國保險公司保險業務等手續簡便利率從優如承惠商請至敝行接洽

牙痛藥餅 生乳藥餅

●最新發明●牙痛靈藥、主治諸般牙痛、五分鐘立刻斷根永不再犯空前絕後百發百中之神奇靈藥

第一生乳神藥、主治產婦乳汁不通乳汁不足滴點全無服此藥十分鐘後乳如湧泉功效神速萬應萬靈

大連德記全棧大藥房代理各埠皆有代售

大連汽船出帆

●開往青島上海（午前十一時）
奉天丸 十月七日
大連丸 十月七日
大連丸●開往塘沽 十月十一日

（天津溯航）
濟通丸 長平丸 天潮丸 長平丸 十月三日十時 十月五日十時 十月七日九時

●開往安東
濟通丸 十月四日五時
天潮丸 十月九日五時

●開往門司阪神（大連經由營口出帆）
長順丸 十月六日

●開往登州府龍口
龍平丸 十月二日六時

大連汽船株式會社 電話四一八五番

朝鮮郵船出帆

京畿丸●開往營口 十月二日
會寧丸●開往青島仁川 九月三十日
平安丸●開往博多長崎 十月一日

專屬貨客經理店 大連市敷島町永和公司 電話七八八八•七〇七八

阪神航路 專屬貨物經理 翠山兄弟商會

惠通行出帆

●開往芝罘仁川 利通號 十月八日
福壽丸●開往芝罘 十月二日
照國丸●開往西口門司宇品今治尾道 十月十三日

惠通行 大連市加賀町三〇 電話 六一一八 六一一七 三八五一

阿波共同汽船出帆

●開往芝罘威海青島
廿一共同丸 十月二日
十六共同丸 十月六日
威海衛●開往仁川行 十月十日午後七時
共同丸●開往天津 十月九日
長山丸●開往仁川鎭南浦 十月三日
長山丸●開往芝罘 十月三日
十八共同丸 十月三日後七

大連市山縣通 阿波國共同汽船株式會社 大連支店

大阪商船出帆

●開往天津
貴州丸 九月廿九日
河南丸 十月四日
武昌丸 十月十一日

●開往橫濱（掛今治）
貴州丸 十月二日
龍江丸 十月七日
河南丸 十月九日
武昌丸 十月十六日

●開往門司神戶大阪
亞米利加丸 十月十二日（午前十時）
烏拉爾丸 十月二日
哈爾濱丸 十月四日
香港丸 十月六日
烏斯利丸 十月八日
貝加爾丸 十月十三日

●開往福州基隆高雄
福建丸 九月三十日
盛京丸 十月十二日
長沙丸 十月廿五日（掛神戶四日市橫濱）

近海郵船出帆

淡路丸●開往長崎神戶大阪 十月二日
玄武丸●開往橫濱 十月十一日
勝浦丸 十月十七日
相模丸 十月四日
花咲丸●開往名古屋橫濱 十月十七日
淡路丸●開往營口 十月四日
勝浦丸 十月十日
相模丸 十月十日
第二長養丸●開往基隆高雄 九月三十日
神州丸 十月十日

日本郵船出帆

●開往漢口
松江丸 九月十四日
嵯峨丸 十月四日
●開往李浦

日清汽船出帆

●開往青島上海
華山丸 九月十五日
唐山丸 十月十六日
嵩山丸 十月十八日

政記輪船出帆

●開往安東 有利號 十月二日
●開往上海 宏利號 九月廿九日
●開往安東 永利號 十月一日
●開往芝罘 十月

政記輪船股份有限公司 電話四一四一

還少奇藥 性病良方

析本！大犧牲！「買一盒」送一盒」

舉世聞名的

贈送 青春腺

●青春腺主治病症！

▲老翁服……恢復青春！

▲老婦服……還少妊娠！

▲青年服……原氣百倍！

▲生殖器病者服賢關强壯

△青春腺 配合成分、青春腺內分泌物（HORMONE）「睪丸卵巢及」甲壯腺副腎、腦下垂體等、更用極貴重之藥料、及青春動物之胚胎腺全分泌提煉而製成

△返老還少 老衰預防、少年早老、生殖機能減退、生殖器發育不全、精力疲憊、性慾減退、性交不能、陽萎、遺精、精虫過少（不種子原因）、腦神經衰弱、記憶力減退、視力減退、腸胃虛弱、消化不良、女子經脈不調、經脈閉止、交接快味缺乏、子宮寒冷赤白帶下不妊娠、半產、腹痛腰腿痛、頭痛而早老、肥胖病及卵巢發育不良而不受孕者、半產者更有特效

△生殖機能減退（即陽萎早洩、勃起力減退等）分述於下

△陽萎 患者極多對於男女交情交接之快樂、不能享受、實爲人生絕大之悲觀、此病多發生於衰老、房勞過度、淫、或受精神刺激、吸雅片、梅毒淋病等

△早洩 多原於身體虛弱、房事過度、或手淫及神經衰弱等、交接時間極短、或臨門即洩、或聞淫聲即洩、女子多因此不能滿意、男子亦羞愧之味、至有因此而致離婚者、實爲愛情上、絕大之障碍

△遺精 分有夢無夢、多原於身體虛弱、或讀書用腦過度、手淫過度、不遂等

△快感缺乏症 罹此病者、婦女交接不感愉快、或有時發生厭惡、及痛疼之感、夫婦感情因此淡薄、且不易受姙、原交接時、不能發生快感、則子宮頸不能下伸、開張、男精不易入內、當然不能受姙

△勃起力減退 方今生活競爭劇烈、刺激繁夥之秋、易致神經衰弱症、或因精神過勞、房勞等、及煙酒刺激物過甚、手淫、皆足爲誘起此病之原因、其病多精冷精虧、雖思交接、而陰莖亦乏勃起之力、即勉强交接、亦快感毫無

△生殖器發育不全 人體中「松菓腺」內分泌物、專同抑制生殖器之發達、故松菓腺發達者、則生殖器多短小、人體中「腦下垂體」專司生殖器之發育、故腦下垂體發達者、則生殖器亦非常發達、陰莖必大、如服用「青春腺」藥片、則陰莖之發育、與抑制、與情慾之强弱、皆可如意

△恢復青春聖藥「青春腺」對於以上各症、確有絕對偉效、服後宿疾全愈且可由弱轉强、蓋自生物學上言之精神之旺盛、發於「青春腺」最活動最充足之時期、故青春腺可作根本觀、身體其附屬機關也、服「青春腺」藥片乃將根本返於青春、使生殖機能强健、則可怖之衰老、自能退去、故欲生殖機能强健者、非服「青春腺」不可

△服法 男女老幼、皆可服用、每日服三次、每次服三片用白水或牛乳茶咖啡均可送下、連服三四禮拜、雖身體衰憊不堪者、亦必生極大效驗、服用「青春腺」有三四天即見偉效者、有三四禮拜、始見效驗者、因各人年齡體力病症之差異、故有不同、切不可中途自棄、或以爲病見少愈、而即輟服、須耐心服用、必奏偉效（青春腺藥性和平不涼不燥請安心服用）

圖別 男子不可服女用 女子不可服男用

青春腺 每盒六十片服七天 定價現大洋五元

買一盒增一盒買半打贈半打

大滿洲國總經理新京四馬路口拐角中華大藥房

函購先欵寄費在內郵票十足代用

外埠代贈處 奉天金城藥房 四平街天德堂 開原德祥厚 安東瑞祥泰 洮安德慶仁 遼陽義和盛 營口中西藥房 長春中西藥房 江省德泰隆 大連華泰藥房 吉林五洲藥房 長春中法藥房 長春五洲藥房 吉林中西藥房

新京大馬路四馬路口拐角 中華大藥房

治眼病 使眼美 防紫外線之害

眼科藥之世界的大發見

特製大學眼藥

醫學博士 河本軍次郎先生
醫學博士 小玉龍藏先生
醫學博士 吉田義治先生
醫學博士 山中崔之先生
醫學博士 豐田正達先生
推奬

參天堂株式會社

大阪市東區北濱一丁目

於日本內地出售新「大學目藥」卽此也

一藥兼有三作用

堪驚之藥效進步

—不痛、不麻、非常爽快—

治病作用

第一……治眼病之藥效。有學問上最高標準之卓越效果。並且「最爽快。最快治癒」之事是卽「特製大學眼藥」獨有之特色也。以本劑點眼。則有特別淸涼之快感。使眼中立涼。感覺非常爽快。並無少些之痲。痛。癢等感可以迅速治癒。

（每瓶必添。洗眼錠劑「大學洗眼藥」故可使更能完全治癒）

適應症

▲脫拉火膜（顆粒性結膜炎）▲流行眼疾（結膜炎）▲角膜炎▲眵眢眼▲起星眼▲昏花眼▲凝眼▲疲勞眼▲衝傷眼▲血紋眼▲爛眼▲火眼▲麥粒腫▲曇眼等

美眼作用

第二……使目光活潑轉動。卽暈雲之眼。或細醜之眼。用此「特製大學眼藥」一滴卽可看有美麗之光輝。更能目中感覺爽快。目性良好。眼力不能疲乏。

紫外線防止作用

第三……防止光線中之紫外線。有保護眼之力。由强烈光線之直射與反射。使目作痛。因光線中有紫外線。見光而感目眩。卽受紫外線之害故。寒國罹雪眼。夏日在海岸感覺目痛。乃係雪上與砂上。有太陽反射之紫外線而傷目也。

若以「特製大學眼藥」點眼。可以防止紫外線保護目力。恰與帶色眼鏡。遮光線之效果同。並無有帶色眼鏡之鬱悶

攜帶便利 遮光性 點眼容器

以上三作用合而爲一之效用

以上之治病。美眼。紫外線防止之三作用。並不各別作用互伴相助。營强大之複合的藥理作用。不論病眼者。或好眼者。均有特殊之效力。「特製大學眼藥」實有此等獨特之作用。是以人人贊許。以爲最有權威之眼科藥。爲眼科學之泰斗五大博士異口同音所推奬者也。

卽「特製大學眼藥」＝病眼者用時＝

遮有害之紫外線。減病患部之刺激。治眼病而得其確効與美眼作用相依。有獨特之「美眼速癒」之效。

「特製大學眼藥」＝健眼者用時＝

使目美。使目性良好。遮紫外線保護目力。有豫防種種眼病之效。

故此眼藥。不特對有病之人。卽

網球。足球等之室外運動……

影戲明星。舞臺俳優。其他鑄造所製鐵所事務員等常受强光線反射之職業者……

待有魅力美目之人……

執事。看書。觀劇。鑑賞電影等之時。防目力疲乏其他如保護眼力等……

有與吾人之日常生活所不可離之關係。可以常在衣囊中或手包中携帶之便利藥也。

衞生、便利、經濟兼備之 茶褐色 遮光性 自動點眼容器

將容器下端之蓋取去。向上端之膠皮帽用手指捺押。容器自身卽成爲點眼器。眼藥卽一滴一滴滴下來。

⊙卽剩最後之一滴。亦不能侵入外界之不潔物衞生上絕對安全。

⊙看如香水小瓶形之斯馬特式。合乎近代人之趣尙。

⊙使用法簡單。不論誰均可隨意點眼。不能浪費藥液。

⊙容量約一百十滴。較從來品。約增一成。

⊙倒亦不能溢出藥液。不論拿到何處均可。

⊙爲防止日光將藥力弱微。故藥瓶用茶褐色之玻璃。遮其光線。

衞生無比 極東唯一 薩尼蒂普包裝之 大學洗眼藥

『特製大學眼藥』每瓶添「大學洗眼藥」期於徹底學理上的治療。

此次獲得世界一之衞生包裝。有名之美國之薩尼蒂普包裝之權利。施行極東誰人均未曾用過之完全包裝。故「大學洗眼藥」由製成錠劑。至於包裝。完全不觸手。自動的包裝。而每一錠。均用巴拉粉嚴封。絕對不透外界之氣。重視衞生之洗眼用錠劑最理想之包裝也。

另有從來之 大學眼藥

此次出售之「特製大學眼藥」舊有之「大學眼藥」之藥質。容器。包裝。均施以根本之改革。但舊有之「大學眼藥」亦有三十年之歷史。把持眼藥界世界無比之信用。有數百萬固定的愛用者故此不能忽而停止其出售。繼續出售之。切望照舊愛用從來之「大學眼藥」。

奉天

本年度最後調查 各縣之農產物
限於廿四日前造表呈報 省公署奉到實業部訓令

省公署實業廳頃奉新京實業部訓令內開調查奉天全省各縣農產物第三期調查表爲本年度最後之調查已由該廳通令各縣限於本年陽曆十月二十四日一律依限填表分送部廳以便核辦云云

街巷塵芥箱 由商民攤欵

警察廳爲注重公共衛生令各署製備塵芥箱設立各街巷一節已誌本報茲聞該項塵芥箱應需欵項甚多各署派警傳知商民住戶公攤價欵云

省公署催繳 政府公報費

省公署茲以本署公報股代派政府公報報費均按月彙繳惟各縣多有未遵期繳納致本署彙繳不便月之廿九日特令各縣迅將積欠報費解省以憑彙轉云云

水災義務戲 業已閉幕矣 辦事處即結束

奉天市主辦水災籌賑義務戲已在慶豐共益兩舞台共演六日成績頗佳原定在商埠大舞台演三日之議取消不再演唱故於月之廿九日閉幕辦事處即行結束將所得票欵及捐欵等交急賑會急賑會定於下月一日召開常務委員會討論支配辦法云

六十老翁 因何服毒 令其姊掩埋

奉天省城東石廟子村住戶麗少堂年六十歲現在東邊門裏永和堂傭工其姊李麗氏亦爲東關住家該麗某年紀雖老而身體非常強壯日昨未悉何事竟至魚市胡同北頭瑞興園飯館並自帶燒酒一瓶入屋即言吃包子並不要菜吃完即不能行動觀其形狀類似中毒幸尚能言語該飯館始悉彼在永和堂傭工暨其姊住所恐彼服毒牽連營業遂至該管分所報告經所長孟昭鑭起到飯館某已不醒人事復將其姊李麗氏暨永和堂執事安俊山傳到時而麗已死該所當時報告警廳一面轉請檢查廳派檢查官孫新田等協同檢驗確實生前服毒而死並無別情惟死者中有一張三百元借字未悉何人借欵該借字已被檢查官帶去以爲參考並命李麗氏備棺掩埋至於麗某年已六十因何服毒局外人不得而知刻正調查中云

少女無踪多日 捉獲同遊人 但不承認隱藏

省城工業區向陽街分所界內門牌二四三號住戶金冷氏有女二人長女淑琛次女淑賢年十七歲貌雖不揚心好修飾且情竇已開終日同一般浪子冶遊其母及姊屢勸不改於十八日隨同太和旅館櫃夥高鳳儀出遊至晚未歸其姊各處找尋並無踪跡現已十餘日忽於日昨其姊淑琛在街巧遇高鳳儀詢及伊妹下落該高某聲言不知彼此口角多時而淑琛見高某堅不承認知不能解決遂將高某扭赴該管分所經所長郭維治訊問供稱從先在太和旅館管棧與淑賢結識目下已被辭退在南市場友人處浮居而淑賢逃走實不知情等語據淑賢稱十八日高某携妹外出至今未歸定係高某給隱藏起來等語該所長見雙方各持理由無法了結刻已備文送呈警察廳審理云

嬰兒有尾 剪掉即斃命

瀋陽縣城東石橋子村住戶王順務農爲業其妻張氏年逾三旬於月之廿四日夜分娩產一子肥胖異常惟臀部有尾長寸許產婆爲之剪去孰料該孩立即斃命特誌之以供生理學家之研究云

張警長携欵潛逃

瀋陽警察廳第九區十間房分所長陳鈞德該所界內清潔費電燈費等向由名譽警長張雨時經手收取本月內收入清潔電燈兩項計大洋八十五元尚有未付者若干日昨上午該警長携欵暨收據等又行催討至晚未歸該所長情知有異遂命警四出尋找始終未見至夜亦未歸所該所長現已呈報該管長張雨時携欵潛逃並身着軍服等項警察廳當即通知各區一體查拿期在務獲云

貪看黑紅寶 錢包被搶去 捉獲行搶犯 送警廳審訊

奉天被服廠衛兵孫學章於日昨掛號赴街辦事行抵紡紗廠後邊奉山鐵路道口見有衆人在彼圍繞至前看視乃係朝鮮人與滿洲人合作之黑紅寶該孫某停足看視復取煙捲自吸將錢包漏出內有現洋票十八元被同黨滿人楊福祥瞥見猛力搶去而作寶等人亦遂之四散孫某情急尾追於後終將楊福祥捉着扭赴發舍里分所經所長徐伯榮訊問該楊某尚不承認刻已送交警察廳辦理

商會公斷處 又解兩紛爭

奉天市商會公斷處於前日經紛糾中之兩造之請經評議長等之公斷又解決兩起茲誌其經過如左

△原請人阜豐東執事田荷塘 債權誠永執事范既明等

據阜豐東執事田荷塘呈以阜豐東案內債權債務雙方磋商妥協均願將查封之貨物及座業平均支配俾便承領請派員監視等情一案詢據田荷塘暨稱商號自呈請查封後現已數月茲向各債權均已磋商妥協情願將查封之貨物及財東所有之樓房一所通遼縣街基二十九號及熟地二方又本城大北關八王寺處房屋十一間與各債權平均支配懇請派員監視分勝俾便承領等語質之到場各債權亦均無異議查此案債權債務雙方既經磋商妥協自應准如所請將以上之不動產及動產與各債權平均支配俾資結束至在法院起訴之債權中國國貨銀行商業銀行中國實業銀行等三家應分貨物依分出應由承還保人德興和廣泰德暨債務人田荷塘等雙方妥爲保管以憑法院裁判着兩造當事人等各予蓋章存案特此評議

債權人 遼寧河北省銀行趙常倫 滿洲銀行奉天分行奉北長記 信誠永 奉天濟東銀號王記代表趙常倫 德興和 滿洲中央銀行奉天業字總支行 滿洲中央銀行奉天公濟平市錢號 趙鳳山 寬惠堂 寬仁堂 楊品三代表

評議長劉貫一 評議員王桓安 孫雅軒 鞏天民 齊子榮 書記長程起恩

△原訴人豫豐長執事李鴻文 被訴人泉盛德財東譚秀臣張玉堂代

據豫豐長商號訴泉盛德財東譚秀臣否認償還貸欵一案詢據原訴人聲稱泉盛德於民國二十年間前後三次共借使商號大洋二千四百元現該號業已荒閉本利迄未償還茲於本年二月間該號來信通知略謂借欵內有一千四百元係屬該號執事劉慶全自己使用應由伊負償還之責與泉盛德無關等情查該號所負債務乃係泉盛德名義借使至劉某影射與否乃係該號內部之問題不能轉移商號之債權各等語詢據被訴人辯稱略謂執事劉某擅用其經理之泉盛德商號名義借使豫豐錢號大洋壹千四百元歸爲己有已於法院提起訴訟判令其自己償還商不承認可代爲償還等語查原訴人呈繳借券三紙內載均係泉盛德名義借使並無該號執事個人之名義所有償還之責當然仍應由該號償還至該號執事之背信經法院判決乃係該號財東與其執事內部之問題與豫豐長無涉着到場兩造各予書押備案特此評議

原訴人李鴻文 被訴譚秀臣 評議長劉貫一 王小爲 齊子榮 評議員孫雅軒 主任程起恩

青年女子伏草中 或係精神病人
問其姓氏住址均不明 或故作癲狂而私奔歟

省城北邊門外東北大學校地不無宵小借端生事該校爲防未然計故僱校役若干人每夜輪替巡哨打更日昨廿七夜二時許該校庶務部校役高香九艾振東二人巡哨至文法學院門首忽見蒿草中有物似動急往看視乃一青年女子頭剪分髮身穿青夾袍其時夜已過半青年女子獨蹲草中定規可疑彼二人即行盤詢何故藏於草中並問是何處人氏該女子含忽其辭笑而不答該高某等恐有意外遂將該女子送至該校東門分所說明原因後經所長李兆陽訊問該女子住址及姓氏因何深夜蹲於草中該女子答言姓趙年十九歲三家子人復又言姓韓係韓家欄子人係姑娘並未出門復言婆家姓趙娘家姓王亂說一陣該所長問其因何在土草中藏躲笑答不知道復問素日有精神病否亦回言不知道該所長見彼如此恐有精神病症無法審訊遂送至五署經署長吳幹臣訊問該女子所供如前仍然癡笑不止因係女子未便嚴訊遂備文轉交警察廳審理云但該女子係何處人氏是否精神病或與人私奔未果致被更夫所遇故作瘋顛以遮人眼目均不得而知

法院旁聽記

租錢究竟欠不欠 關鍵却在房摺
傳訊原被告各述理由 仍須問證人再行宣判

日昨有瀋陽劉景先至瀋陽地方法院提起訴訟被告爲本市陳玉書其起訴之理由爲陳欠彼房租未償與夫房戶代修房屋之舖墊不清而最奇者不即案之中心之房租摺遺失問題竟成全案關鍵故若就此案之表面觀之不過一欠房租之案斗房主要之固當然房戶之償也亦宜似甚清白似甚簡單而乃日久事繁房戶不免在房與關鎗處有所加工及有金錢來往之關係或其事出自房之自便而未通知房主或其契約之規定双方之解釋略有出入固曲直終手得白而一時至惹人滑珠個人中頗多曲折玆特誌於後 房主劉景先供大致如後

問劉景先多大歲數答卅七歲問什麼地方人答瀋陽縣人問作什麼的答業醫問陳玉書的房租是怎樣繳法答陳玉書的房租是按季繳起初是每季百四十元在十九年春起始並具保房租交到了冬至月十五臘月底未給房租我屢次向他要更找他保人要保人還說我（保人自稱）生意明年恐怕要黃啦叫我另向他要保我再向他要保及向他追房租他竟百般託摺到現在保還沒有給我至於房租原先他住房時有四十元押金他欠房租五十元他說將就四十元遂將四十元押租變作房租更要求明年減房租遂決定每季一百一十元在二十年五月八月每季打一百一十元共計二百二十元其後至九月間再向他要房租他說今城沒有給房租的等等後來也沒要一至現在 問陳玉書之八月房租是交到什麼時候答他是交到八月底問那麼陳玉書是短九月初欠你房租是不是答是問你來回取房租有什麼帳沒有答有摺子問你摺子呢答咳我摺子是由寡婦弟妹經管在今年春天鬧胡子說不上怎的就丟啦陳玉書就因爲摺子丟啦他才這樣呢問在什麼時候是怎樣丟的呢答在今年二月丟的因爲我家並不在本城是在鄉下問距城多少里答四十里因爲家中胡匪太烈害就先送我老妹和兩個侄子來城並未全家搬來問你家有幾口人答我家有九口人問你兄弟作什麼答我兄弟不在啦我送我妹妹和侄子到城後又回家和我媽及弟妹商量來省均以故土難離不願意來問你家種地嗎答不種地問你們有地沒有答有點地問你有車沒有答沒有我有均租出去我家只靠我一年行醫少賺就可以餬口問你們既然有地並且有一部分搬來城怎麼不把地照房摺以至一切重要東西拿到城來呢答只房札是在外邊因爲我拿他進城要房租來着至於地照則早已埋藏地下矣問你到是什麼時候送姊妹等來城答是在正月十幾問你們堡子眞進去胡匪拉嗎答這是實在的法官可以調查胡匪在我們堡子住了五天五夜實在是眞的即你的房摺是在鬧胡匪時候去的嗎答我送我妹妹和侄子到城就回家到家仍舊把摺子交給我弟妹管理在鬧胡子以後就不知道房摺子那去了問你地照還是埋着呢嗎答早已掘出來啦問房戶陳玉書你欠房租多少答不欠我自五月交到八月月又交到年底怎能還欠呢並且劉景先是正月搬來的第一天大搬來一大車東西問你一部是全來的是一分答是他一家妹和兩個侄子但是第二天他們老太太也來啦又拉來一大車東西怎麼就單單的沒有了房租摺子呢問劉景先的弟婦來沒有答劉景先的家和他弟妹均沒有來問劉景先堡子鬧過胡子嗎答鬧過在什麼時候鬧的答在二月初幾 和問二人互答 問劉景先陳玉書在你院子裏打一井嗎答打啦問在什麼時候打的答打的時候我並不知道事後得知陳玉書是在六月間打的問在打井之先陳玉書告訴你沒有答並未告訴陳玉書在打井之先我曾告訴劉景先不然我敢在人家院裏打井嗎問你打井共花多少錢答壹共工料計六十餘元問有發票嗎答沒有發票係包出去先是僱老崔家打後來我才打我們兩家是壹樣不問什麼發票也沒有嗎陳玉書遞料票共計十三元法官閱後又問料票十三元呢答這祇是料子不此外還有工錢呢問你的井打多少深答四丈貳尺深問是壹定要答不敢撤論現在可以拔出來看少壹寸我領罪問劉景先你還欠陳玉書四元錢嗎答我不欠陳玉書欵你怎說不欠呢是買炕沿錢嗎劉景先稱我炕都收拾好了誰讓你買炕沿來的法官問陳玉書到買了沒有劉景先說沒有我的房子都沒收拾很好的一零的租子都沒夠法官問劉景先陳玉書還築二丈墻來的嗎答沒有陳玉書說怎麼沒有呢在本院西北上是不是修補的劉景先向法官說我們的租約是規定的零修歲補是房戶的責塌湊滿是房東的那麼他在本院西北少補點劉坌子邊算房東的嗎法官問劉景先陳玉書說給你添三個窗戶門窗戶都很完全不信可以有合同法官閱合同又問陳玉書這不是寫的房戶都添窗戶嗎怎麼你又添什麼窗戶呢劉景先說他原來的窗戶能算我的嗎買的劉景先的窗戶我不用另外戶反把我原來的窗戶作外套子他買的自己買的窗戶可以官說這種添辦窗戶門房東和房東商議搬家的時候房東要留就算不留自己拿去也是一樣就不當在這辯論的至此宣告終結候另傳證人再行定期辯論云

瑣事拾零

△浪女潛逃還書告別 大東區德化街住戶李某妻趙氏均年逾五十子女二人惟長女年十八容貌可人惟當教育年幼性淫蕩與鄰家子結不解緣倉暗渡已非一日月之廿八日午後一時許女藉購物爲名外出至晚未歸家人知有異由櫃底下檢出信函一件係女親筆所書告別其父母聲述誤我青春不得不走之理由現其父已着人四出查找未悉果能尋得否云

△控告親夫別有懷抱 西下窪子警察分所管界神樹不通胡同門牌二一五號院內住戶夏星五之妻張氏於月之廿八日下午三時許至分所報稱其夫販賣軍火恐受索累將來告密等語該分所長立派警士兩名隨婦往搜比至其家夏某不在搜查時毫無所得據同院人對警察云其夫爲小販頗安份該婦不安於室等語遂將該婦帶同分所轉送五署究辦云

△煤氣薰斃夫婦兩人 南滿站春日町六番地林家大院內住戶桐與其妻於月之廿八日早七時桐與某家未起床同院人異之由門縫看視聞煙氣奇臭撲鼻強將室門撬開則見桐某夫婦二人均倒斃炕上報告警署驗係受煤炭氣熏斃亦云慘

△情話綿綿中車跑了 廿九日下午七時許北市場共榮舞台西首路外有一西裝少年將所乘之脚踏車停放牆下與一摩登少女情話綿綿（記者有點誤會他和她或係夫婦抑爲兄妹）詎料有一窃賊潛來見有機可乘遂輕輕將車推走騎上向西奔去被行人瞥見大呼車跑了該少年聞聲回頭一看之不見其車時偸兒已騎車逃至胡同西口被警察捉獲該少年趕到說明警察立將偸兒綁縛送所覊辦云

海城

補助警力之不逮 扎鎗隊已編成
募得團勇二百四十名 舉行發會式示威遊行

本縣城關聯防會西關分會於成立之後募得團勇貳百四十名自經訓練之後更於月之念八日舉行發會式由會長郭酒溪指揮之下於同日午後三時三十分在城關作示威遊行該團勇等隊伍嚴肅步伐整飭觀者莫不稱贊此精神有奕奕之札槍隊足可補助警隊之不逮云

匪氛日衰殺 城廂尚有少數

茲據警界消息云各區匪現下已自動的衰滅矣鎗搶案既不如前之多而各處情報亦復寥々除附城廂有小數綁票案外其他區界尚稱平安云

凌隊長回防 捉獲爲胡匪 曾馬人送局

本縣警務大隊長凌秉勳於念八日帶隊返防時路過大旺屯瞥見一人手牽騾馬三頭行色匆々若有何項急務者遂向牽馬者儀行竊詰其人言辭矛盾遂即將其逮捕始知伊爲匪人曾馬者係徐家園子人名劉長榮該大隊長現已將劉及馬一併送到警務聽候審訊云

稅局實行 接收捐稅

本縣稅捐局長曲克宏對於財務局交還之牲畜及煙酒各稅定於十月一日實行接收刻間正在支配人員分頭進行云

聯珠砲威力 與平射砲無異

本城商民聯合防匪會制造之聯珠砲四十門現已完全竣工於念九日早曾在城東之山谷中實地試驗據云成績佳放時距離二公里一發輒中板動於機括彈丸即可連貫發出其威力程度與平射砲並無軒輊云

新京

整頓交通 左側通行

警務當局以本城自施行戒嚴以來人口增加幾至一倍平時市街之中行人如織交通上往往發生事故如馬車行走碰壞婦女軋傷兒童者已數見不鮮職此之故遂下令一區所有行人無論來往一概左側通行現下各處崗警俱照省垣交通警察之辦法凡人馬往來警兵悉負指揮之責而商民有故意坑忽者定按違警罰法辦理云云

全權賞慰金 公安分發官警

新京公安局消息云前於中秋節即來京之武藤特使因任首都警衞本市公安局官兵及警遊動警察隊官兵之各處保衞安全無志甚爲嘉獎於本月二十九日特領來金幣若干元使以上兩機關分發各擔任警衞之官警以示酬勞本市孫公安局長官警計由分所長至警士每名金票四角五分以上高級官吏每員四角各官警領到此項賞金後當即分發歡喜逾常云云

營口

萬會代表集於省垣 議決哈埠冬賑
籌欵二十萬救濟難民 本埠出會亦籌備棉衣

本埠紅萬字會主持得人功德無量所有成績歷載報端現正籌備棉衣多套以備冬寒施給貧苦者並聞本有增訓購辦糧食將次施粥誠屬各難民之福音惠濟黎窮有加無已云世界紅萬字會關於慈善事宜不遺餘力茲對於哈爾濱水災難民之救濟問題已經瀋陽主會招集各會代表計大連劉英機安東王性眞哈埠李程遠長春遲仰容及本埠代表夏顯誠各會長等齊集奉垣公議辦法當決定以大洋二十萬元預備冬賑據聞可維持到來年春日以活彼數十萬無告之災民誠無上之功德也

郝前商會長 榮任實業次官

本埠前商會長郝相臣氏名高商界望孚滿洲朝野同深契重茲經新京執政府任命爲實業次官聞將常川駐營處理部務已於九月三十號帶同隨員啓發止川郝氏舊地重遊當爲地方造福以慰商民之望云

鹽運署奉令 改組鹽務署

本埠鹽運署現奉財政部訓令改爲鹽務署聞該署代理署長昨已通令所屬各場公署緝私局及鹽務機關一體知照云

考試僱員將揭曉

本埠鹽務署招考僱員一節已誌本報茲因投考者二百餘名因試卷甚多一時難閱完故定於本月十日始能將錄取各姓

批示

●奉天實業廳

△張連芳呈照前案請發林業許可證由 批仰再詳細具呈以憑核辦仰即遵照

△王子春呈委託山岸勘吉代理礦務由 批查應可行應准備案仰即知照

●瀋陽警察廳

△張黃氏呈夫張顯文患病保外醫治由 批准予取兩家保出外醫治可也

△泰來汽車行執事劉恆泰呈請註銷大東車行另換泰來車行營業許可由 批仰候二署查復再奪

△于友齋呈請遊戲場許可由 批有無賭博及妨害性質候一署查復再奪

本社啓事

逕啓者本報旅順分社長劉俊卿君現已辭職茲另委關興國君繼其後任除各界如有關於閱報章或刊登廣告者請與關君接洽可也再有前經劉君派送之報費及廣告費亦委劉君收請爰諸君將該欵交與關君乃盼此佈

本社啓事

分社若以現大洋以外錢鈔匯交本社時按左開行市

▲今日之行市

大洋兌金票 八五、〇〇
大洋兌鈔票 一、四五〇
小洋兌大洋 一二一、〇〇〇

經理部啓

德國空前發明淋病特效聖藥

猩星商標

梅濁尅星

五淋白濁六小時奏效

殺菌滅淋 澈底治療
藥力最大 奏效最速
譽滿全球 第一靈劑

各國名醫三萬人一致公認熱烈採用
三十二百萬病家實驗證明絕對特效
打破現代淋病治療史上之最高紀錄
確是全世界還沒有這樣進步的製劑

本劑係德國醫聖愛地那博士四十年之心血結晶、其主要成分爲轟動全球醫藥界所公認根治淋病最具神效而殺菌力最最強烈之BALS.COPAIV.製劑、並配合富有清濁利尿鎮痛消毒收斂防腐等特效之各種名貴藥物、用最新科學方法監製、主治急慢性五淋白濁、以及因淋病而引起之一切尿道炎症、雖手術注射內服電療及屢醫屢藥不見效之重症、服此無不立顯驚人效能！

每盒二元五角函購寄費加一．
世界各埠各大藥房均有出售

◘上海白克路—柯爾登洋行獨家經理
▲▲奉天十一緯路第七十三號
哈爾濱道外正陽四道街口
柯爾登洋行

贈券 58
茲奉上郵票十分請寄下梅濁尅星樣品一份及淋病療養新書一冊此致奉天十一緯路七三號或哈爾濱道外正陽四道街柯爾登洋行
姓名住址　蓋章

經售處
▲大連、華泰、德記、全、華西
▲奉天五洲、大成、▲遼陽義和堂▲營口中西、五洲
▲長春中西、興亞藥房▲安東瑞祥泰、吉林五
▲洲▲黑龍江、中西▲鐵嶺義和堂▲哈爾濱泰華西、南和發順
普蘭店康德記▲金州志義成、各埠各大藥房均有出售

快服生殖靈藥片

夏天到了 時疫流行
惟因身體虛弱 百病趁虛而入

吾人只要身體健康、百病自然的減少、欲謀身體健康之法、莫若常服生殖靈之者、無不知之、本公司按各處購函、累千累萬、不及一一揭錄、茲將大連各醫師、檢驗證明、披露於下、俾知此藥、純爲補劑能除百病、決非春藥、當此盛夏、時疫漸見流行、莫購服生殖靈聖藥、既能補身健體、猶可預防疫癘、誠一舉兩得者也

醫師保證

據大連長壽公司主人于彭年君聲稱該公司經理德商禮和洋行生殖靈補藥片乃係世界著名德國史坦博士所發明有返老還童之功爲人類生存一大供獻凡患身體虛弱腦力減退性慾缺乏神經衰弱諸症服之立愈純屬補劑決非春藥有益人生之聖品也久仰大醫師對於醫理研究有素請爲鑑定加以保證免滋疑惑等語依此今經鑑定該公司經理之生殖靈補藥片純係補劑有益人生良品決非春藥並無毒質願代保證免滋疑惑此證

大連博愛醫院院長孟天祓
大連岐山醫院院長楊岐山
大連白十字醫院院長梁世旺
大連宏濟醫院院長王佩章

主治男子
陽萎 早洩 遺精 夢遺 精液減少 神經衰弱
性慾缺乏 早老 視力減退 腦力衰弱 記憶力減退
生殖器發育不全等症

主治女子
月經不調 月經痛 月經過少 月經不至 性慾減退
乳房發育不全 白帶不妊 子宮寒冷 動脈硬化
毛髮早白 或稀薄 脫毛 顏面早衰等症

服用效能
連服七天食慾大進元氣倍增
連服一月生殖機力絕對强壯

購服者注意
凡服生殖靈藥片、其見效之時期、因各人之年齡體質、及病之輕重而不同有服四五天即見效驗者有服四星期以上、而始見效者故服藥者、必須有忍耐心、切不可中途自廢、或以病體少差、遂行輟服、以致功虧一簣未免可惜服藥後、不論男女、精神倍加、身體强壯、返老還童、延年益壽、至夫婦間猶發生不可思議之美感、但絕非春藥、是早經世界名醫證明者也
購服者注意

每盒四十片定價大洋七元可服七天
每料四盒定價大洋廿八元可服一月
東三省總經理 大連浪速町
禮和洋行
長壽公司 電話 六一二六
東省各大藥房皆代分銷
外埠訂購欵須先惠郵費加一成
分銷處 大連市內 華西藥房 增盛藥房 西崗子 同德藥房 南山 ……

吉林

軍警保護省城 商民集欵慰勞
警備司令部亦由新京領來慰勞品分發各部

吉林省垣各區仕紳商民人等、茲以省防安然無事、居民仍照常安居樂業者、均賴守城諸軍警竭力維持之功、但此次自戒嚴以來、諸軍警部隊無不日夜出勤加班守衛、幾至寢不安席、食不甘味、以身許國、勞苦之處、不堪言狀、爲我商民良多、急願集欵慰勞、以示鼓勵、未便忽視、是以各區紳商、遂於日前公同發起省防軍警慰勞大會、自日昨起分別募捐、將來所收欵項、盡數慰勞省防諸軍警云、

吉林省警備司令部吉司令官、現以奉軍政部發下犒賞各軍隊之慰勞物品、前已派員由新京如數領到、急應轉發各部隊、未便稍延、以資慰勞、即每人毛巾一條、洋煙大紫各一盒、此項慰勞物品、昨已發給各部隊領訖云、

熙省長返吉

吉林省長兼財政部總長熙格民氏、日前由吉赴新京參與星期一日之國務例會、一併辦理重要部務、頃以事完、而省垣政務諸待解決、未便久滯新京、熙省長已於日昨搭吉長車遄行返吉云

收容所成立 曹蔭棠兼所長

吉林省長公署、現以省垣西關船營街前五義慈善會舊址、已改組爲難民收容所、以便救濟難民、昨已正式成立、至所長一席職責重要、未便虛懸、昨遂委東關軍工廠鮮民收容所長曹蔭棠兼充、以專責成、曹所長當即命拜前往視事云

警衛隊領取給養

吉林省長公署警衛隊佟榮普統帶、現以本月份人馬給養及榮菜代金已屆應領之期、事關軍食、未便延悞、佟統帶遂於日昨飭該部軍需官前往領取此項給養、以便轉發云

戒嚴解除後 娛樂場開業 晚九鐘仍停止

吉林省會公安局穀善一局長、現以省城臨時戒嚴、命因地方安謐如常、已經警備司令部公佈解除、所有各娛樂場所、如影戲園等處、亦應准予開演、以維營業、但至夜間九點鐘以後、須停演、俾重公安、而免匪類趁間擾害云

關隊長升團長

吉林省九台縣駐防之騎兵保衛總隊部、頃已奉命改編爲吉林警備第四旅第一補充團、以厚兵力、其團長一席、已調委該部總隊長關德標升充、以專責成、而重防務

八旅參謀長眞除

吉林省警備司令部頃據警備第八旅旅長陳德才具文呈請、以該旅上校參謀長張春霖、已任阿城剿匪陣亡、至遺參謀長缺、職責重要、未便稍懸、請委盛芳厚接充、以專責成等情、司令部查核資格履歷、就屬相宜、當即准予委任云

稅局歸財部直轄

吉林省長公署、現以新官制規定、所有各省稅捐徵收局、應歸國務院財政部直接管轄、以符體制、而明權限、省署遂於日前通令本省各稅捐局、嗣後凡報請一切事宜及表冊等、一概逕呈財政部可也、無庸再向本署具報、以清手續、仰即知照、此令云

婦女籌賑之成績

吉林省長夫人熙太太及各廳長夫人等、前曾組織吉林婦女水災籌賑會、以便救濟北滿一帶被難災胞於水深火熱之中、當經各夫人竭力籌賑、欵項結果成績尙屬不惡、幸經各界婦女之贊助、現已籌有大洋兩千餘元、盡數先行送哈賑濟災民云

警務廳委任隊長

吉林省警務廳趙汝楳廳長、現查暫編之保安游擊大隊業已編組成立、惟有大隊長一席、急應委人以專責成、該廳遂於日昨委唐玉衛兼充該隊長、唐隊長當即拜命到隊視事云

瑣聞

△商號實行關閉

（通遼）縣自時局不靖、百業消條、商號之裁員及營業之倒閉時有所聞、邑之震泰東絲房、前因有某種關係、宣告停止買賣、數日據近聞可靠消息、該號實行關閉云云

△竊賊當場被獲

（哈爾濱）本埠道外南十六道街恒大東照像館技師鄧某、於昨下午二時許、因事往頭道街日本憲兵隊、行經正陽四道街地方、覺被二竊賊光顧、東鄰包內計哈洋二元餘、並其內錢包其他重要物品、詎知手腕不靈、當被鄧某捉住該賊、爲陳某將錢包竊去轉交同伴之張得山、但張某已他往、故將陳某扭送官方究辦云

△是否庸醫殺人

（營口）本埠五台子住戶某甲、因受感冒、經中醫岳某診治、服藥一劑、旋即殞命、聞其家屬已將岳醫士送交該管警所核辦、究竟是否庸醫殺人、尙未探知、俟訪再誌

△取締壯年乞丐

（吉林）省會公安局現奉警務廳命令、近查各街上時有壯年乞丐沿街行乞、此以往當此時局不靖之際、深恐易於挺而走險、流入匪徒、有害公安、急應嚴予取締、而設法收容之、勿稍疎忽、此令、公安局當即遵令飭各分局嚴加取締云云

△經理大開賭局

（延吉）鵓鴿𥦬子金礦公司趙經理、自蒞任以來、關於礦務未見發展、對於放賭一層、頗爲擅長、近月以來、因時局多故、即藉此時期、在金礦街大放牌九局、集聚數百人賭耍、得漁利以肥己、聞共得漁利已達金票千五百元之譜、現仍繼續放賭、勢如公開、查賭爲盜賊之媒、長此以往、當局如不查拿重懲、恐貽害非淺、仰負責者速即取締、以維閭閻治安、實與人民除禍云

遼陽

自衛團槍械被繳去 迎水寺之匪警
警務局派騎中隊往剿 第二隊救票得槍凱旋

邑東盈水寺村、徒于廿八日早來暴匪廿餘人、當將自衛團槍械繳去、向高粱地竄逃、城內警務局得訊、當即派遣騎中隊往剿、結果如何、容訪續誌

日前三區匪勢猖獗、經警務局命令第二騎中隊各警團往剿、當與接仗數次、匪勢不支、前後計打得槍械人票無算、且護子彈車馬等項、同時割得匪首耳級多數、首級兩顆、奏凱而旋、當懸掛警務局門前、以懲其餘云

鞍山

四演擒匪執行正法

駐八家子之王旅第一營四連連長張鳴岐、爲英俊之傑、才富有軍伍知識、該軍紀律嚴整、愛民如保赤子、自該連移駐八家子以來、一月有奇、督飭部屬、晝夜出勤放哨、不辭勞瘁、一方黎庶賴安枕席、該連對於地方治安尤爲着意、仍興仍革、莫不悉心研究、不遺餘力、月之二十日、第三排排長李恩佩帶本排士兵在大路村附近保護農割地、突遇匪團、該排奮勇直追、卒將匪人活擄一名、名姜振洲、報字振東洋、帶回連部審訊、供已爲匪多年、姦搶殺燒自認不諱、此次係來奪取陶官屯韓姓婦人、不意被捕、此亦天數、死亦無怨等語、復經憲兵隊提審、供詞與先番毫無差異、遂於二十三日下午五時、由憲兵隊提出、伊藤副隊長驗明正身、拉往騰劉汽車道口、執行刀斃正法、以懲其票

延吉

分局巡長升巡官

延吉縣公安張局長、因二分局細鱗河分所巡官因事去職、遺缺調五分局一等長某升充、遞遺之缺、由該分局二等長關某接充云

△花煙館大發財

（通遼）本邑車站大街奉山鐵路工務段對過住戶張文治、悼號「張門樓子」、自膺辭兇職、即無正業、日與一班賭徒呼黑叫白、晝夜不分、豈知久賭無勝、因以敗北、生活頗覺維艱、于前該張忽奇想天開、與其妻計議、結果竟爲一致、公開煙館、該張妻亦風騷、且待人接物、特別和藹、今膺女招待、頗惹各界熱恐惠顧、因以大發財源、寄語業煙館者、以張某爲模範云云

嚴防宵小混跡縣城 本溪戒嚴規定
警務常局長佈告商民 如有故違者重懲不貸

本溪警務局長常庚堯氏、鑑於近來各區匪勢披猖、到處滋擾、若不嚴重戒備、難免不無宵小混跡來城、乘機蠢動、於是頒發戒嚴規則、張貼於通衢、茲覓得佈告列誌於左、

本溪縣警務局佈告第　號、爲佈告事、查現在群匪竄伺縣城、防務重要、亟應實行戒嚴、以維秩序、而保治安、茲經擬定戒嚴暫行規則、合行佈告商民一體遵照、倘敢故犯、一經查獲、定予重懲不貸、切々勿違、此佈

附抄戒嚴暫行規則

第一條 戒嚴時期、警察得隨時施行檢查

第二條 戒嚴時期以每日晚五時至翌晨六時、爲淨街時間、遇有特殊警備時、警察得隨時變通之

第三條 各機關便服人員在淨街時間因公往來、須佩戴各該官署記章、無者一律禁止通行、並隨時隨地受同一之檢查

第四條 商民於淨街時非經警察官署特許不准通行

第五條 檢查時拿獲人犯、須送警務局審訊處理之

第六條 商民不得私携或買賣軍器彈藥暨一切違禁物

第七條 軍警閙人員不得便服携帶軍器、如因要公必須携帶時、須持有該管官署證明執照

第八條 戒嚴時期有爲左列情事者禁止之
（一）造謠煽亂（二）無故鳴槍（三）燃放花炮（四）擅鳴警笛（五）深夜喧嘩（六）售賣武器（七）密秘集會（八）結群携行或街談巷議（九）穿著軍衣或類似軍裝

第九條 礦商燃砲轟炸岩石、須照規定時間

第十條 飯舖茶館酒肆澡塘等營業、須於每日淨街以前停業、并通告顧客注意

第十一條 成衣營業非經警察官署許可、不准私擅製做軍服

第十二條 各商號遇有購買大宗灰青黃各色布疋及鞋絨、或顧客行跡可疑者、均須立時報告警察官署

第十三條 旅店妓館澡塘飯舖遇有外來客人行跡可疑者、須立時報告警察官署

第十四條 商民各戶留宿親友者、須報告警察官署

第十五條 商民發現反動宣傳文字暨匪人恐嚇信件或藏藥槍彈、均須立時報告警察官署

第十六條 違犯本章程之規定者、由本局依法嚴重處理之

第十七條 本章程自公佈日施行、如有未盡事宜、得修正之、右仰通知云

杜素娟女士之隱憂

海上巨商杜國華君、紡紗業之錚錚者也、以事務紛繁、故晝夜奔忙、每經劇務之後、腦力因之突衰、時患精神忡怔、健忘之症、加以無暇注意體育、故飲食少思、體力尤爲衰弱、瘦削、終年在病院中討生活、估半數焉、其夫人杜素娟女士、深爲隱憂、每恨無相當良藥可恢復其夫之體力、去歲見有德國新藥「龜齡機」與其夫之病症相合、因購一打、按日與其夫服用、半月之後、杜飲食大增、精神充足、體力日健、雖事務紛繁、而精神仍遊刃有餘、迄無衰憊之感、因按日常服、至今乃以「龜靈機」爲維護體力精神之至寶云、

◎龜靈機裝在美麗盒中

世界新藥「龜齡機」是專治男女生殖器病的其藥、是男女愛情中實缺少兒女的仙丹、返老還童的實夜、其配製原料純用青春物之生殖腺、甲狀腺、睪丸、卵巢等經種種化學的操作、配以高貴藥料所製成、故効力絕大、萬試萬靈、復經衛生試驗所化驗、證明有效、特許專賣、

主治 老翁服、返復青春、生殖力還少復活、老婦服、月經復至、姙娠子女、青年服、健腦强精、讀書不忘、凡生殖器病、腎虛早洩、陽萎遺精及發育不完全、性感缺乏、貧血、作事厭倦、消化不良、視力減退等、及女子精脈不調、過多過少、經脈閉止、子宮寒冷、腹痛、赤白帶下、交接快味缺乏、半產、及卵巢發育不良、難以受孕等尤爲特効、

△龜齡機養身固精之奇効

龜齡機具有極大滋補力、其一盒之効力、遠勝中國參茸一斤、故凡吸鴉片者、老年衰弱者、青年斲喪者、均宜速服「龜齡機」、又患早洩病、則男女間快味缺乏、此般有滋補陰眞、鞏固玉關之力、患者速服、無不立愈、

大贈送？龜齡機！

本藥在東省發行一週紀念、特提五千盒、作爲贈送東省人士之用、以昭效力、而使推廣、照以上定價、在代售處凡購買龜齡機一盒者、即贈一盒、凡購買龜齡機半打者、即送半打、每人限一打、多者不贈、

東省總經理 奉天鼓樓南 金城大藥房

函購欵先滙寄費在內 郵票代洋十足通用 吉黑郵票亦可

外埠代售處…◎…安東瑞祥泰 洮安德慶仁 遼陽義和堂 營口中西藥房 長春中西藥房 江省德懋盛 大連同德藥房 吉林五洲藥房 鐵嶺和發久

贈送家庭寶庫

載內家庭衛生普通病症簡易醫療法數十種及婦女行經衛生產乳妊等保護法若干種、插圖七十餘幅、凡注意婦女衛生者不可不函索、附郵票一分即寄

瀋陽鼓樓西 金城大藥房啓

婦人妙藥妹司丁之効驗

白赤帶者婦女最多之通症也、初由局部淋漓一種白色水液、當其症輕之時不速療治、乃至沉重也則無從收拾焉、俗謂白帶下、赤帶下、即帶有惡臭氣膿狀之粘液混參血液、赤而帶青色鼻汁狀黃色等物漸々加多、又白帶下者、大多數婦女由黴毒性潰瘍而生、或罹淋病結果將致子宮內膜炎確證也、滿下之物頓發臭氣者已屬重症、此若復置之不理、即由腎臟心臟起如圖示之卵巢腫瘍、終致子宮癌之病、患白帶赤帶者請速用妹司丁從根本療治、即諸姑姊妹即脈惡之赤白帶立止、顏色美麗、貴體亦能得健康矣

◎患白赤帶者致血液週流不良、腰足皆冷而痳痺、肚下酸痛、月經不順、耳鳴、頭痛、肩凝、背疼、眩暈目暗、頭髮多脫落、小便急又痛、稍過局部痛癢、又腫爛、月經時、或就寢時腹下疼痛、又月經前後、濁流白色粘液、頰紅而乏元氣、料理事務易生倦忌、最好貪眠、腹下凝結塊狀、胸塞便秘、身體疲憊、神經衰弱、夜不成眠、易怒、過憂慮、食慾不進、子宮出血、顏色不良、動悸不自然、手足痺痳、骨節疼痛、頻起寒冷、又易作夢、夢境多爲流產、早產、死產、身體似强健而不得生子者、皆白赤帶之害而至於斯者、蓋白赤帶集全身血肉腐朽而排潰、可證其已患子宮內膜尖之險症也

然而一般人、往往以爲白赤帶者、乃係婦女普通應有附隨之物、而不服特效之藥、置之度外、即由心臟腎臟併發卵巢腫瘍、及腹膜炎、而壓迫肺經、呼吸益感困難、遂起子宮癌而就於死地者、世上不知凡幾焉、此最可駭怕之白赤帶子宮病、即所謂能奪婦女之命、治子宮內膜炎、今日世人只慣用平常之婦人藥、然此殆不能見其效驗、倘服敝號出售之子塞良藥妹司丁、抑秦效如神、管保遠勝平常之婦人藥、能摩殺子宮病、能消滅子宮內膜炎原起之毒虫黴菌、並能止痛定神、使血液循環良好、生殖力旺盛、停滯體內之惡汁急速排出、將白赤帶之婦女從根本治癒、本藥配貴重材料、仔細煉劑、乃他藥所望塵不得企及者、年久之慢性重症、子宮病向未聞其服妹司丁而不獲癒者、請一試服之、便知並非虛語、從前服他種々庸藥而不見効及染慢性重症者、請試服用即知不謬、重症用十日份、及子宮插入外敷藥愛兒球、必收滿足効果、而無疑也

卵巢腫瘍

服用子宮良藥妹司丁、子宮插入外用藥愛兒珠、立得治癒最難治之赤白帶子宮病等症、此等幸福之人、喜出望外、紛來答謝信函、其數甚多、不遑枚擧、茲擧一例於左、聊供讀者之參考

曩承芳函不勝感佩、日前服實號出售之妹司丁立獲病癒、本想及早修書報告其功效、奈因賤務蝟集、延宕于今、倘祈勿怪耳、同憶敝人未服妹司丁之時、實無一快樂之日、常爲斯病所苦、每由腹下起痛、三餐生厭、顏色憔悴、白赤帶日必淋漓、身體日見孱弱、行走時氣喘異常、殆無一日安樂也、然因苦楚難堪、明知其乏應效、亦每往藥舖購所謂庸凡之婦女藥而服之、其不得擧微効者、無須多贅也、幸喜一日敝人於婦女雜誌上、忽見有名良藥妹司丁一段談話、後時敝人之歡悅欽慰、實非筆墨所能形容者、急就隣近藥店購二十日份妹司丁服之、立即全癒、至今日彼此病所苦所惱之敝人、遇此神藥之奇功、安得不驚歎乎、可厭惡之白赤帶立止、顏色紅、餐食進、喘息等之障碍無稍存也、對此妹司丁之效靈、又不得不感謝、敝人永久不忘、世上有此種良藥、爰誌數行鳴謝、順候財安不宣

大正十二年八月六日　長崎市戶町一丁目六十二番地 東平彌之助寓內　濱中江

敬復者日前華翰見頒、不勝感激、立購貴號批售之妹司丁服用、精神頓覺爽快、繼續服下二參日、即白赤帶立止、腹中暖和、現已若無病者、得愉快過日矣、然尙有餘剩之該藥七日份、擬每日服之、他藥不得醫治、僅服五六日之妹司丁、立見根治、是故以不得不感謝貴號也、敝人深信此妹司丁實非他藥可匹敵、堪贊爲婦女藥界之霸王也、對此鳴感、順詢 財安　琦玉縣寄至郡大越村　野中美

大正十二年十一月廿日

插入子宮 赤白帶速治藥 愛兒球

乃無臭氣之外科的外用藥、淋毒梅毒性及慢性重症、濁下水液最多之時、請同妹司丁併用之、則其奏効甚而著、自夜間辭事完畢、將愛兒球插入膣部、以子宮溫度自然溶化、殺睡間直接作用、至局部日見減少濁下水液、消除內膜之炎症、生於內壁之糜爛迅速治之、從外部侵入之淋毒黴毒菌殺之、初論任何重症慢性、倘用十二日份、必止子宮之痛、管保自根本治癒矣、特因他藥無效、徬徨歧路者請試用之、能同吾人塗擦凝斯寐（面油）於顏面手掌時、使糜爛荒粗之子宮內部皮膚、立化潤滑爽快、亦能豫防花柳病毒之傳染、奏微妙之功效、且能使生殖機能旺盛、故不但重病慢病者當用、就是一般注重衛生之人、亦願其每夜服用一個、則身體健康上、受益非淺尠也

輕症用普通製 妹司丁 六日分金一圓、十參日分二圓、廿日分金參圓、送費各十八錢

重症用特製 强度妹司丁 十日分金參圓、廿日分五圓、參十日分金八圓、送費各十八錢

插入子宮藥 愛兒球 十二日分金一圓五十錢、廿五日分金五圓、四十日分金五圓、送費各十八錢

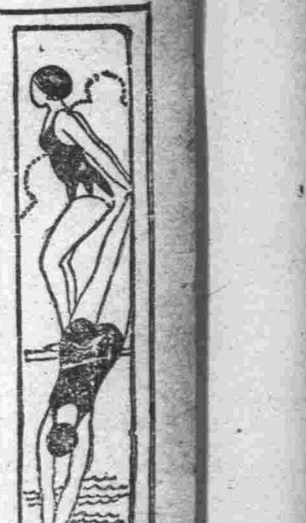
本店 東京市四谷信濃町電車停留所 森田屋藥房

批發處 發賣處 大連市山縣通九十壹番地（電車站北） 電話七六〇八 振替大連參七六五番 順和公司

代售處

大連市山縣通 日本賓藥會社
大連市監部通 東瀛大藥房
大連市監部通 華泰大藥房
大連西崗子 同德藥房
金州城裏 德記藥房
普蘭店平安街 德順藥房
營口二道街 中西大藥房
營口西魚市口 五洲大藥房
遼陽佟家大街 安達大藥房
遼陽西大街 義和堂藥房
瀋陽小西關 廣濟堂藥房
瀋陽小西關 井上誠昌堂
瀋陽四平街 大德生藥房
瀋陽鐘樓南 大成大藥房
瀋陽鼓樓南 五洲大藥房
長春頭道溝 西澤大藥房
鐵嶺西門裏 義和堂藥房
長春北門外 中西大藥房
長春北門裏 興亞大藥房
哈爾濱道外 長壽堂藥房
哈爾濱道外 寰球大藥房
哈爾濱道外 泰華西藥行
吉林粮米行 五洲大藥房
吉林河南街 中西大藥房
安東縣市場道 井上誠昌堂
安東中富街 東益增遠
安東縣道署街 瑞祥泰藥房
洮南興隆街 和發順藥房
普蘭店豐榮街 康德記藥房
天津日本租界 正文洋行
天津鍋店街 葆記公司
北京東單牌樓 東亞公司
千金寨東街 德泰興藥房
齊齊哈爾城內 稻野富山堂
黑龍江省城 泰華西藥房
金州城內 志義成藥房
海城中街 華西大藥房
青島堂邑路 小笠原大藥房
烟台觀陽街 華美大藥房
瓦房店新市街 康德記藥房

其他各埠大藥房均有代售近採買爲幸



劫後雜感八律

（韓輯五）

念自春夏以來、四鄉胡匪猖獗、焚掠備至、全省金融奇緊、取借無門、地方公益、雖提倡亦難成、道院功行、因挫折而間斷、總丹心其未泯、奈白髮之頻增、又兼家宅小有失慎、損失多金、逆境屢逢、閉門懺悔、天災人禍、徒喚奈何、幸蒙王君灝清、賜以美酒、借以壓驚、拜受之餘、十分感謝、正值節際中秋、飛觴對月、不覺胸中塊壘、一掃全消、援筆題詩、略以為誌

其一

人生事事隨因果、偶遇奇災莫怨天、雨立慢嘲誠武智、歷焚何碍仲尼賢、榮華競尚終非福、症禱多靈益信神、幸得王君頒美酒、杜門醉到太平年

其二

未立功名近六旬、無情白髮滿頭侵、途窮借勵英雄志、金盡能灰壯士心、焚劵馮驩原市義、憂時杜甫只悲吟、書窗懶省中秋月、萬種愁思擾亂砧

其三

今是方知昨日非、但憑詩酒破愁圍、道心遇變修彌固、慈念因貧嘆少違、志士隱憂招世笑、丈夫熱淚背人揮、年來滿腹不平事、悶對青山晝掩扉

其四

禍福循環本素因、愈經磨勵愈精神、文宣巳聖猶傷子、回也雖賢竟夭身、逆境偶逢須順受、謗言時入莫追詢、生民良莠盈千萬、誰是無憂無慮人

離別的一點感想

（續）（綸塵）

可是我的心弦、早已不能成調、在這親愛之中、勉唱含淚作別、回到自室。本想就獨尋夢、豈知我甫一入門忽然一種柔聲、刺入耳鼓、我只纔定睛細看、原來是我的貞妻在床下給我整理行裝見我由上房歸來、她忙着向我說話：你不是明天還得起早麼？你竟貪戀故鄉的景色總不忍捨離了高堂、這時已近夜午、你身子不覺疲倦嗎？……「她半吐半語的這樣問我」！那知心緒如絲的我早巳失却了行動自由、終於使我在這精神頹唐之下、而勉強掙扎、從悲哽的胸腔中吐出幾句臨別的互相安慰的低聲倘語、同時我的感覺中更有無限的莫名的愁苦和失意、而又無勇氣的、只得告述她、我的衷懷！纔硬着心腸說：我們明天不是要離別了麼？我希望你早晚要殷勤侍候咱的老母、家中事事更要你謹慎在心、我就是在那崎嶇的征途上、心中亦覺稍安、」她在那邊只是玩弄她的衣襟、低垂着粉項、好似靜聽的樣子」一聲不作、我只纔走近她的身旁、擁住了她的細腰、輕輕的向她那桃腮上吻了一下、親愛的：……呀！我的囑托你留意吧、不久的咱們就不能聚會了、」她纔拿出一種黯然的低聲、你要是去去吧！我祝你一路平安、家中之事、不用牽掛、慈親早晚我亦必盡心、最盼你到在外邊早點來信、免却家裏的懸心時間不早了、你歇一會吧：…、我這一場臨別的哀幕、只纔沉寂了、少頃旭日東升、我由夢中驚醒、披衣下床、盥漱已畢、忙着走到了辦公室、預備工作

一九三二、九、二三　投于瀋水

日語自修講座

第三篇　文章

（轉載禁止）

103

第二章　禁酒

ヒジョウ(非常)ニサケ(酒)ノス(好)キナヒト(人)ガアリマシタ、アルトキ(或時)トモダチ(友達)ノトコロ(處)ヘキ(來)テ「ボク(僕)ハキョウ(今日)カラサンネンカン(三年間)キンシュ(禁酒)シタヨ」トイ(言)ヒマスノデソノトモダチ(友達)ハ「イヤ、キミ(君)ニキンシュ(禁酒)ガデキ(出來)ルモノカ」トイ(言)ヒマスト。「タシカ(確)ニシテミ(見)セル」トコタ(答)ヘマシタ。

ソコデトモダチ(友達)ハ「ソレナラホントウ(本當)ニキンシュ(禁酒)ガデキ(出來)ルカドウカミ(見)テヤロウ」トイ(言)ッテワカ(別)レマシタ。シゴニチ(四五日)タッテトモダチ(友達)ガソノサケノ(酒飲)ミノトコロヘイ(行)ッテミ(見)マストサケ(酒)ヲノ(飲)ンデイマス、ソコデ。

有這麼一個非常好酒的人有一天到朋友家裏去說「我從今天起要忌酒三年」那個朋友說「你怎麼會忌了酒呢」。他答道「我一定忌一忌給你看」於是乎那個朋友就說「那們我到看你眞能否忌酒」說完了就都散啦過了四五天那個朋友去到那好酒的家裏一看他正在那喝着酒呢於是乎。

杜金瓶梅

第五十五回　應伯爵隔花戲金釧　任醫官垂帳診瓶兒（一）

三人又吃了數盃、伯爵送上令爵一大盃酒、要西門慶道、這便不消了、伯爵定要行令、西門慶道、我要一個風花雪月、第一是我、第二是常二哥、第三是主人、第四是釧姐、但說的出來、只吃這一盃、若說不出罰一盃還要講一個笑話、講得好纔休、不好、從頭再講、如今先是我了、擧起令鍾、一飲而盡、就道、雲淡風輕近午天、如今該常二哥了、常峙節接過酒來吃了、便道、傍花隨柳過前川、如今該主人家了、應伯爵吃了酒、呆登登講不出來、西門慶道應二哥請受罰、伯爵道、且待我思量、又遲了一回、被西門慶催逼得緊、便道、泄漏春光有幾分、西門慶大笑道、好個說別字的、論起來講不出該一盃、說別字又該一盃共兩盃、伯爵笑道、我不信有兩個雪字、便受罰了兩盃衆人都笑了、催他講笑話、伯爵說道、一秀才上京、泊船在揚子江、到晚、叫艄公泊別處罷、這裏有賊、艄公道怎的便見得有賊？秀才道、兀那碑上寫的、不是江心賊？艄公笑道、莫不是江心賦怎便識差了？秀才道、賦便賦、有些賊形、西門慶笑道難道余秀才也識別字？常峙節道應二哥該罰十大盃伯爵失驚道、却怎的便罰十盃？常峙節道、你且自家去想、原來西門慶是山東第一個財主、却被伯爵說了賊形、可不罵他了、西門慶先沒理會到被常峙節這句話提醒了、伯爵覺失言、取酒罰了兩盃便求方便、西門慶笑道你若不該、一盃也不强你、若該罰時、却饒你不的、伯爵滿面不安、不吃了數盃、揪着常峙節道、多嘴、西門慶道再說來、伯爵道如今不敢說了、西門慶道、胡亂取笑、顧不的許多、且說來看、伯爵纔安心、又說孔夫子西狩得麟、不能彀見、在家裏日夜啼哭、弟子恐怕哭壞了、尋個古牛、滿身掛了銅錢哄他、那孔子一見、便識破道這分明是有錢的牛、却怎的做得麟？說罷、慌忙掩着口跪下道、小人該死了、實是無心、西門慶笑道、怪狗才、還不起來、金釧兒在傍笑道、應花子、成年說嘴麻煩人、今日一般也說錯了、大爹別要理他、說伯爵急了、走起來、把金釧兒頭上打了一下、說道、緊自常二那天殺的留刀還禁的、你這怪賊婦兒、來插嘴插舌、不想這一下打重了把金釧疼的要不得、又不敢哭、砣揪着臉、待要使性兒西門慶笑罵道、你這狗才、可成個人、嘲戲了我又打人、該得何罪？伯爵一面笑着、褸了金釧說道、我的兒誰養的你恁、婦輕輕還得一盪就待哭、你不要哭、明日買件物兒送你、金釧兒揉着頭、瞅了他一眼、罵道、怪花子、我不要你的物、你買來送你家媽媽子去、自然有用的、伯爵說笑道、我家媽子、我自然買與他、你狠有趣、我也要買一件送你、又道哥哥、我還有個笑話兒、一發奉承了列位罷、一個小娘因那肚皮大了、有人教導他你把裙子拴緊、肚皮就小了、那小娘眞個依下、把裙子牢牢拴着、不多時拴得疼了、不好過、砣揪着立在門前、一個走過的人看見了說道、這小淫婦兒、倒像糕粞王哩？這小娘正沒好氣、聽見了、便罵道、怪囚根子俺痛何糕不過、誰這裏糕粞王哩？說畢、一座大笑、連金釧兒也撲肐的笑了、少頃伯爵飲過酒、便送酒與西門慶完令、西門慶道、該釧如了、金釧兒不肯、常峙節道自然還是哥、西門慶取酒飲了道、月殿雲梯拜洞仙、令完、西門慶便起身、更衣散步、伯爵一面叫擺上添換來、轉眼却不見了韓金釧兒、伯爵四下看時、只見他走到山子那邊、薔薇架下、正打沙窩兒溺尿、伯爵看見了連忙折了一枝花枝兒、輕輕走去、蹲在他彼面、伸手去挑弄他、韓金釧兒吃了一驚尿也不曾溺完、就立起身來連裤腰都濕了、不防常峙節從背後又影來、猛力把伯爵一推、撲的向前一交、險些兒不曾濺了一臉子的尿伯爵扒起來、笑罵着趕去打西門慶立在那邊松陰下看了笑的要不的、連韓金釧兒也笑的打跌道、應花子、可見大理近哩、於是重新入席、飲酒、西門慶道、你這狗才、剛纔把俺們都嘲了、如今也要你說個自已的本色、伯爵連說有、有、一財主撒屁的道幇閑道、不臭、財主慌的道屁不臭、不好了、快請醫人朋道、待我聞聞滋味看、假意兒把鼻一嗅口一說道、有味略有些臭、還不妨、說的衆人都笑了、常峙節道、你自得罪哥哥、怎的把我的一色也說出來？衆人又笑了一場、伯爵又要常峙節與西門慶猜枚飲酒、韓金釧兒又彈唱着奉酒、衆人歡笑、不在話下

愛

（續）（雨鄉）

「錚弟！逸妹！吃茶呀！」王的夫人、很殷勤的問着他和她、於是便把寂寞打開了、「吃哪！」他和她、不約而同的、這樣回答她（指王的夫人）同時他和她、就開始談料了

「密斯特金！您府上不在本城嗎？」馮問

「是的！不在本城、在遼陽呢！」金答

「您府上在那呀！」金問

「在安東哪！」馮答

「您……」「你……」他二人、你一句、我一句、便談起來了、簡直逾談逾親逾講逾蜜、但聽得金問「兩月前、在植物園中、可是女士麼？」「不錯！是的！就是我！」馮答

「那時太抱歉了！眞是對不住你！」金說

「這有什麼！還值得你這樣抱歉！」馮答

怎的！你們以認識嗎？」王問「不是！」金鐵錚便將以前之事說了一遍、王慶云夫婦便笑了一笑、忽聽夫役說道

「先生！開飯啦！」王慶云夫婦、便將他二人讓入上座、他二人（指慶云夫婦）在下首陪着、好在他們、都不會用酒的、一會兒便吃完了、大家便又說起閒話金鐵錚忽然想起王的夫人適才所說之言忙說道「適才聽王娘娘言、你對音樂、特別見長、不知女士肯見教嗎？」「別胡說了我那裏曉得什麼音樂！」馮王莲正要推托、慶云、夫婦那裏肯放、他（指馮）被逼不過只得上前按了按風琴、唱了幾個小曲、鐵錚與慶云夫婦不覺都聽得迷了、極口道好她不覺紅了紅臉、說道「我初次學按、一點不中聽、請諸位不要見笑！」鐵錚與慶云「您說那理話！豈有此理！」此時他和她、熱度已經增得極高了、原來自從他和她、在植物園相見之時她便立即生愛他之心等她回校後、也無心於一切了、終日惟有想與思、所以她不覺得就瘦了許多、今天是王的夫人費了許多的事、始將她請了來、這也眞是巧事、他和她、這時已經心心相印了當下他們又談了一會話、只見那黑的幔帳、已經當下、一剎那間那屋宇宙已經變了黑暗的了於是他和她、便別了慶云夫婦各自回校去了（未完）

送別後

寫給孫君（呆農）

大涯浪跡聚散無常、凡在金錢下的人們、任誰也不能保持什分崩離散的苦況、為着飯盌問題、僕僕奔走、各自東西、享不着團聚的歡樂、這也是人生一大憾事、與我久處的孫君啊！我從沒意料到你能於短時間離我而去、使我心裏蒙上一層悵惘的黑幕、天天悠悠忽忽失却了知覺、食不甘味眼不安枕、說笑無人對答、唱無人相應、欲成了一個冷靜的孤鴻、欲飛找不着安靜的歸宿欲留又無同心的人兒相伴、思前沒有光明的天道、想後心痕上的悲哀歷歷、有時癡想欲狂、有時靜默無語、我的眞正的靈魂、也不知奔馳到烏何有之國度示表了當你拥行李那天、我說朋友總要忍小忿而就大謀、凡事要三思舉動才能得着穩健把握、這時並不是咱們青年人的出路、茲待將來…吧！你掉頭不語、我知你心中老懷氣恨之心、在友誼方面血氣方剛之人、破格的阻碍泪我、也不能使出因為咱們現喪你的志氣、環境確實不在所處的地位與現在的混堪留戀、然而在惡勢力之下、光明的世界裏、到處難得着常茲好隱忍在那天、也是天然所湊你受辱那天、我身上、別說他打如果辱在我身上、就是他用比打幾個嘴巴子、我也甘心隱受、打幾個嘴巴、那算甚麼於咱們健全的身體、不是沒有甚傷損、這也足以自喜韓信當年還受過足下之辱、呢王勾踐還遭過奇恥大辱、這幾位大人物、尚忍目前之恥、咱們青年也當效之、不孫君！你現在與我遠隔、也不知你現在志向何定、我深你坦悔替你擔憂、着悔你不當在這時與我遠離、替你擔憂你不當在這時去謀出路、因為這離你我都擺不開苦悶、謀出路比登天還難、孫君哪！你可不要輕舉妄動啦！回憶你我每到下午四點鐘當兒、到籃球場打球的時候、多樣的活潑歡樂、現在呢打球我軍人去、不但沒滋味反覺着敗吟吟！悲歡離合徒增無限抑鬱之感！

美女畫片　精雅摺扇　蜜臘煙嘴

大贈送

鳳凰牌

大贈品

凡購吸鳳凰牌香煙積存空盒五十個可換美女畫片一張或精雅摺扇一把或蜜臘煙嘴一個

皇宮牌

現金獎

每條皇宮香煙內均附有現金獎計分四等

一等獎奉鈔六十元二等獎十二元三等獎六元四等獎三元

大贈品

凡購吸皇宮牌香煙積存空盒二十五個可換美女畫片一張或蜜臘煙嘴壹個或精雅摺扇壹把

鐘樓牌

大贈品

凡購吸鐘樓牌香煙積存空盒五十個可換美女畫片壹張或精雅摺扇壹把或蜜臘煙嘴一個

本公司所出各牌香煙悉皆選料精製對於色香味三者無不悉心研究故煙絲金黃細嫩煙味馥郁可口裝潢美麗精緻心曠神怡愛不忍釋是以出品以來風行滿洲有口皆碑近為酬答吸者起見特於皇宮牌香煙內附贈現獎金以助興趣並備美女畫片精雅摺扇蜜臘煙嘴等各種名貴贈品以酬愛吸諸君之雅意

贈品掉換處　本公司及各城捲煙代理店

奉天遼寧煙草公司

經理　中橋政朝　啓

本公司　奉天小西邊門外浩然里八十號　電話四八一一

大連

特別賽馬大會又續開 參觀人士較前愈踴躍

紅男綠女爭先購買馬票附加券 希望得彩者須豫知買票之手續

連日獲得良好成績四萬元彩票之臨時特別大賽馬、第四日於十月一日上午十時半、開賽於星個浦競馬場、當此秋高氣爽之候、作郊外賽馬之快舉、無怪參觀人衆、於開場時既已殺到千數百人、當由競馬俱樂部幹部理事長若月太郎氏、常務理事大內成美氏、樋口貞太郎氏、等一齊於開賽前出場於審判席、比及開賽之下、自十時半以後、入場者愈陸續趕到、到十一時、已達二三千人、故第二第三賽馬、馬票之投賣實如增加、更十月一日爲日本之佳節、各官公衙均行放假、凡愛馬者均行携同眷屬、入場參觀、而購買勝馬々票者、又特爲之擁擠不堪、更如附加券之彩票、每次發馬舉行一次抽籤、購買者亦爲其多、幸運者以一元金票竟獲得數百元之彩票金、有百張之利益、是以紅男綠女均爭先恐後、在場內購買各種有彩頭的票馬附加券等、對於購買馬票之情形、據此等老於經驗者、每日必有百數十元之利益、以其深通購買馬劵之手續及知識也、茲略記其手續於左、

凡入場者、無不希望獲得利益而返、然不知其購買之手續、雖空投金錢亦均白費、然一明其手續、即所謂賽馬之知識、不但投賣之得法、而其中又深有趣味也、

一、先購買每本二角金票之番組(即賽馬之順序及馬名)再記入乘馬人名

二、一聞出馬之鐘聲、得到馬廐旁空地看馬、審查馬之精神、騎馬者之素日成績、

三、於有此研究之後、心中已有成行、乃可急到賣馬票處、入內購買之

四、馬票之區別

單勝式馬票、得彩頭者爲第一馬、買中者、因人數之多少、可比較多得、最高之彩頭、可得十倍、即五元者可得五十元、二十元劵者可得二百元也

複勝式馬票、以出場馬之多寡、作爲一二三等之彩、出場馬四匹以內者、無有複式票、出場馬四匹以上者、有第一第二之彩、出場馬七匹以上者、有第一第二第三之彩、其得彩頭多少、均依購買勝馬之多寡而分、如均買中勝馬時、其彩金或不足五元、如購者少、則一二三等均有得滿貫、即五十元二百元之彩頭也

凡一般入場、務必知此手續、然後投買、必無大差、再每日每次賽馬之附加券、即金票一元購買一張附加劵、俟其抽籤、抽得者即可得一二三四等頭彩也、

茲將第四日賽馬上半日之成績記之如左、

第一賽馬 千八百米 第一、石河、騎手奥田、成績二分十六秒二、第二、黑龍、騎手、田中、第三旭升騎手小川

單式得金十一元九角

附加券一等得金百四十八元四角、二等得金四十二元二角、三等得金二十一元二角

第一賽馬因入場者人數爲少、計賣票百八十二張、計九百十元、扣去二成之百八十二元、七百二十五元九角、均爲彩金

第二賽馬 二千米 第一、光國騎手山下成績二分四十二秒四、第二、多嘉保、第三天龍

單式得金十六元八角、複式第一得金八元七角、第二得金十元二角

附加劵第一等得金百九十二元、二等得金六十四元、三等得金三十二元、以下各得八元附加券、共賣四百張扣去俱樂部二成共分配三百二十元

第三賽馬 千八百米 第一、別嬪騎手山下成績二分十九秒四、第二、三共、第三、大五

單式第一得金七元六角

附加券共賣四百五十八張

彩金分配三百六十六元四角、一等得金二百五十六元二角、二等得金七十三元二角、三等得金三十六元六角、因出場馬共爲三四、乃只得三等

第四賽馬 千八百米 第一、鳥海騎手福島成績二分三十六秒四、第二五光、第三豐龍

單式得金七元八角、複式第一得金五元三角、二等得金六元四角

附加劵共賣五百十七元、一等得金二百七十二元一角、二等得金九十元七角、三等得金四十五元三角、四等各得十一元二角

下半日之成績再爲續誌

殺死戶田夫人 石本根一人

其兄石本琢 近將行釋放

白晝殺死兒玉町戶田政八氏夫人之石本根十六歲、並其兄石本琢二十一歲、於二十九日經大連地方法院檢查局之林關檢察官、實地檢證結果、石本根供認其自己一人所爲、石本琢確係冤枉、近日中即將石本琢無事釋放

市會議員選舉 候補者人物

正開始活動中 本回擴張區域

大連市會議員之選舉、於此僅餘一個月、自十月十一日起、候補者均行出馬、故各候補希望者、均於縣人會、同業組合(即同鄉會)町內會、校友會、交易關係等之緣由、擴張總盤及得票之運動、均正開始着手活動中、現在之情形、尚不十分明瞭、茲就出馬者人物中之現市會議員、亦有左記之人物、立候補、亦屬確實即

石本鏆太郎、笠原博、木丈太郎、今村貫一、鈴木大、內成美、三田芳之助、宮崎愿一、有馬邊、熊谷直治、若月太郎、蘆刈末喜、葛井新助、小野實雄、佐多彥靈、田中宇一郎、品田直知、高塚源一、高橋猪兎喜、相川米太郎氏等、此外之新出馬者中、已可判明其最有力者、爲上原進、桑野彌一郎、古泉光男、粟林金次郎、是恒金十郎、恩田明、田尻國太郎、五十嵐隆三等、各新葛出馬之人、均各分頭着手活動之中

發表任命永井氏爲 大連民政署長

性格豪放磊落之有數人物 竹內前署長入滿洲國爲官

於三十日閣議決定任拓務省奉天出張所長、拓務書記官永井四郎氏、爲大連民政署長、永井氏係富山縣士族永井信義氏之三男、本年四十一歲、自金澤第四高等學校卒業、入東京帝大、大正五年卒業、高文試驗合格、即年復入東京帝大法科卒業、任稅務監督局屬、大藏省臨時調查局屬、副司稅官、長崎稅務署長、神戶稅務署長、稅務監督局事務官、廣島熊本各稅務監督局經理部長、仙臺稅務監督局間稅部長、長野稅務監督局主稅部長、銀行檢查官兼稅務監督局事務官、東京稅務監督局主稅部長、稅務監督局書記官、拓務書記官、朝鮮部第二課長、大臣官房文書課長等歷任、以迄今日、於昭和七年四月、任出張所長、如滿洲國國務院總務次長阪谷希一氏、滿鐵經濟調查會副委員長石川鐵雄氏等、爲氏之先輩、而現滿洲國財政部總務司長星野直樹氏、爲氏之同窗、永井氏係當代之人物、亦係精勤家、此番被任命爲大連民政署長誠爲得人

名負重望之大連民政署長竹內德亥氏、於三十日接到認可辭職之命令、近將就任滿洲國民政部司長之職、氏於二月五日由關東廳土木課長任大連民政署長、迄今僅七個月間、留下之功績非少、各方面頗爲念戀云

金州會長教員 赴日本視察

金州民政署視學山口實氏、引率八孤山會長孟昭瑞一行六名、普通學堂長教員等、乘於三十日由大連出帆之阿美利嘉丸赴日本、約遊歷一個月云

特開警備會議

滿鐵鐵道部每星期一次 研究警備火車平安無事

滿鐵會社鐵道部之第一回警備會議、於九月二十九日下午一時半、在鐵道部長室開會、出席者爲村上鐵道部長羽田佐藤兩參事以下各委員幹事參會、會次、先由發表委員會之主旨、即

一、滿鐵自體於此警備問題、有無研究之餘地、努力追究爲最善之策

一、當時滿場一致開始審議議案、

一、裝甲發動機車之改善

二、鐵道道釘有無不能拔出之善法

三、可否使用催淚手槍

提出右議之之議案、乃開始審議之第一案、鐵道工場及其他方面依據災情、由根本上研究改善之

第二案、結局由工務課長擔任之、於工務課研究之

第三案、可於試驗用先買入若干、遍使用之、其成績之如何、再普更該警備會議、於午後五時散會、決定每星期開會一次、討議各要項云

代表協和會訪問滿鐵 于靜遠氏來連

協和會發展即滿洲國發展 一行五名豫定於三日返奉

滿洲國協和會中央事務局總務處長于靜遠氏、及副處長小澤開策氏、一行五名代表協和會來連訪問滿鐵本社、一行於九月三十日晚八時快車到連、投宿於大和旅館、據一行之于處長小澤副處長之所談

我等代表協和會訪問滿鐵者、早有豫定、不過因爲成立未幾、諸基礎事宜均待着手、故遲到今日始行來連者、惟如經濟方面於滿蒙有重大關係者、則爲滿鐵、特來結爲友交關係、更得須有相當之援助、張燕鵬氏於一日晨八時車來連、謝介石氏因爲外交事務且已不能來連、現在協和會、已於北滿方面分別派遣十數班之工作班、在齊々哈爾、哈爾濱、設有事務所、以期努力宣傳、以普及民族之協會及建國運動、而努力於經濟上之發展、茲舉一例、克山班、如農正舉行十家連坐法、如農村之組合組織、或商人間之販賣組合等、均直接上於地方農民有若干福利、即則將來協和會之發展、即滿洲國之發展也

一行於一日上午十一時訪問滿鐵、二日訪問市內各要路豫定於三日返奉天云云

卸賣市場補償金問題 或將斷乎施行

解決之方法惟在發布勅令 將來之成行仍難免有曲折

大連市中央卸賣市營單一制於市會決議、豫定於十月一日起實施、等已曾誌前報、然其後關於補償金問題、卸賣人方面並無回答、致一時不能解決、因而市民方面對於市會及市長嘖有煩言、而小川市長對此則以一市會決議之下、於執行責任上、至遲亦當斷乎施行之、故於此時大連市與卸賣人方面之解決方法、除求發布勅令而外、不易於解決、若直接交涉、即返來返去、交涉一百萬遍亦恐無有分毫的效果、而最近又當新市會議員改選之期此問題實應於改選之前解決之、故小川市長現在正急於解決此問題、各方面折衝中但因此問題、或有許多之紛糾亦未可知

但只聞市長之最後手段、則爲請求發布勅令、然勅令之發布、非一時一步所能辦者、或三月半年亦不見能發布、故此中央卸賣市場單一制之成行、或更須許多之回折、也即能成功、亦將要多費時日

大連市政紀念 並開祝賀會

舉行表彰式

大連市政記念日爲十月一日故於一日上午十一時半、於大連民政署貴賓室、對於書記舉行表彰式、其次即於市會議場、舉行祝賀式、表彰式爲十年間繼續勤務者、其氏名如下

書記 鈴木行御、長野吉藏

衛生監督 提文次

衛生巡視 宮本和七等

在山東綁票之 兩主犯死刑

從犯懲役七年

在山東綁票於大連強要贖票錢、不幸被捕之主犯畢傳珮畢廣動二名、於二十九日判處死刑、在大連作由通者之葛明德劉永順二名、判處懲役七年云

中靑約英輪 星期賽足球

於午后二時 在中靑球場

本埠中靑足球隊、約定英輪海克托、定於二日午後三時在中靑足球場、作友誼之比賽云

市議員選舉 協議取締法

大連各警署

爲取締大連市會議員選舉等事、警察署高等方面、特對之十分注意、玆當選舉期前、大連市各警察署、特開高等係主任會議於大連警察署應接室、出席之主任如下

末光大連、板津沙河口、三浦小崗子、福田水上

各高等主任外及關係者出席協議一切取締選舉事宜云

與姪子通姦 生孩竟遺棄

判懲役一年半

夫死後與同居中之姪子通姦以致懷孕、及至分娩、爲此結晶品、無法安置、留之日若人笑、遂先將壓死、後復埋於地下之柳樹屯居住之陳劉氏、其姪陳永平、經官發見、拘傳於法院審詢結果、判處各懲役一年六個月、三年間猶豫執行、於廿九日經大連地方法院判決矣

廣播順序

十月二日(星期日)

午後〇時十分 新聞

午後三時三十分 新聞

午後六時十分

一、新聞

以下內地中繼(六時三十分)

二、落語(今戶燒)三升家小勝(七時)

三、淸元(今樣須磨寫繪)村雨松風(七時四十分)

四、歌澤(一、海晏寺、二、玉川)(八時)

五、新內(明烏夢記雪)以下大連放送局(八時三十一分)

六、連續新講談(赤穗義士打入戰譜)第二席白藤六郎

七、新聞

八、氣象通報

本行現欲聘用一位華人須有英文速記及打字之經驗如欲就聘者請投函大連信箱六十號叙明履歷及經驗或親來寺兒溝本行面見可也
大連 美孚行啓

迅速代辦
已有之房產、土地做押保證可以貸借最低利金融額數多少不拘非常便利有用者請到
大連中央公園停留所前中央國旗店 電八四三七

齒科 早川醫院
大連市西通九十三番地 電話三九七一番
(分院)金州新市街

大奧町五連市一 瑞康貨店學行秋季大減價七天
零售部 批發部 電話長六四〇八番 六九五六番
自國曆十月二日起各貨照原碼一律再打八五扣

博愛醫院
大連小崗子 電話長五四六七 六八〇九
各科診療 入院隨意
健康相談 骨折脫臼 各種肛門病 驗血檢菌 阿片嗎啡癮治療
(愛克斯)光科 電氣治療 齒科技工 普通異常分娩
院長 孟天成
副院長 日冲飛那

新設 奥町分院 電話八五一〇 七六七九

新昌號紬緞莊
新到大批 國產綢緞 時式衣料 旅行用具 西口皮貨
特設廉價部
各種綢緞 概照原碼 再打五扣 藉酬各界 惠顧雅意
電話長四九〇三 四八四七番

介紹儒醫姚明甫
常治傷寒瘟疫吐血咯血血崩肺病小腸陰疽眼疾氣臌推拿痲疹氣吐瀉小兒等症不能盡述大夫診治無不手到病除各界諸君倘有上述之病症速請姚明甫大夫特此登報介紹
介紹人 張本政 藍少齋 劉臨閣 王幹臣 杜友棠 王宣三 于彭年 范先英
大連市浪速町六番地 增盛大藥房 呼出電話四〇七二番

大連電影院 (上海大戲院舊址)
九月三十號起映五天
武俠冒險激勵情義哀孝忠節倫理巨片
流芳百世
△打倒全國影片之王▽
△推翻愛情悲哀先鋒▽
●導演……張惠民●
●主演……吳素馨●
(華劇影片公司出品)
<下期放映> 濟公活佛 ◇上海開心公司出品◇

協茂盛紬緞莊廣告
本號應時運到最流行之巧奇紗瑙瑞緞振亞錦縐綢學凡夏令服飾之品以及歐美布疋寰球雜貨無不應有盡有並備精美禮券以取餽送方便各貨定價格外低廉如蒙惠顧竭誠歡迎
大連浪速町五十番地 電話 零售部長四六三二 四九八八 批發部五四五三

五淋斷根新藥發賣
班倶爲大阪醫科大學醫學士福原正義先生所創製爲性病九性五淋斷根之新藥一經服用確能立奏効果
一盒 斷根 得利格諾賓 (Dorgonobin)
(五日分金一元五角)
(十日分金三元)
總發賣元 日本橋藥局 大連市信濃町四十番地 電話八三六二 [illegible]

臨時特別大競馬

開催日 九月廿三日(祭)廿四日(土)廿五日(日) 十月一日(土)二日(日)三日(月) 每日午前十時開始(雨天順延)

勝馬投票券 單勝式 複勝式 各金五圓
彩票入場券金壹圓
勝馬投票附加券金一圓
於每次投票券附加券據還付規程則還付之

景品
一等金四萬圓一張(鄰賞各金六百圓)
二等金一萬二千圓一張(同各金四百圓)
三等金一萬圓一張(同各金二百五十圓)
四等金四千圓一張(同各金一百圓)
五等金八百元十一張以內
附加賞一等當籤番號末尾賞各金三圓末尾賞於各代賣店還付

彩票入場券代賣處

心齋橋通	榮商會	電二二〇七
浪速町一五八	袋布榮舖	電四四四五
信濃町一四一	原田商會	電四三六一
山縣通一四四	東和汽船株式會社	電五一〇五
聖德街四丁目	榮太郎書店	電九五〇七
西崗街一二五	仁泰錢莊	電四二五二
監部通六九	洪來永吳服店	電五七二六
奥町一	山田商店	電六一六八
浪速町七九	福田緖子店	電四三四〇
春日町一八	廣信社	電三七一七
沙河口大正通	泰山洋行	電九七〇三
橋立町一〇	露天市場事務所	電三七二四
千代田町六	興順盛	電八六三八
近江町一〇八	近江堂	電七七一二

大連競馬俱樂部 電話三二一五三

代表受盤人鄭寶來受盤聲明
大連天德造鐘工廠原將廠內所有造鐘機器以及附屬機器並零星機件全數一併拆卸推盤與受盤人鄭寶來代表接受自接受之日起所有該天德工廠原有股東糾葛以及人欠欠人各項均歸該大德廠自行清理概與敝代表無涉特此登報聲明

大連天德造鐘工廠推盤聲明
本鐘廠實行停辦經股東同意將廠內所有造鐘機器以及附屬機器並零星機件全數一併拆卸推盤與受盤代表人鄭寶來任憑搬運自推盤之後所有大德工廠原有股東糾葛以及人欠欠人各項賬目均歸大德工廠自行清理概與受盤人無涉特此登報聲明

織布機

織大布花旗 料紋坎布 提花手巾機 各樣式俱全 請駕參觀 函詢亦可
奉天日站富士町八番地 中東貿易會社 電話(日本)長二〇二五 (滿洲)四[illegible]五番

中華新棧社開幕
眞 正
旅客福星
自蓋 新式 洋灰 鐵筋 三樓 層房
大連常陸町三三、三七、四一、番地
破天荒十大特色
房屋寬濶各屋皆有自來熱水洗臉盆站櫃大鏡躺椅銅床錦被電鈴西式大磁盆沐浴室由客自便分文不取自來水小便器自來水坐角大便器客用信紙信封俱全冬則暖氣夏則風扇倍極完善應酬周到價廉便利報關上稅
本社電話長七九七一 大樓上二二六四六 連樓下電話四一〇〇 奥町棧櫃五七四四
營口 電話九四
長春 電話二華七公
哈爾濱 中華棧 道裡電話 道外運輸部電話
靑島 中華棧 電話
大連市奥町[illegible] 上入[illegible]

經濟

州內海產物對華輸出 因徵稅受致命的打擊
問題重大漁業組合特開總會 決請求關東廳設法予以便宜

南京政府對由大連港之輸入貨、徵收輸入稅之結果、關東州產品、實蒙莫大之打擊、就中以中國為唯一消費地之州內海產物、所受影響尤大、查從來州內海產物之對華輸出額、年額達二百萬斤、從來僅納七分五厘之轉口稅、即可、然此次照南京政府所聲明、對鮮魚百斤須徵稅金單位二、二〇海關兩乾魚二、六〇海關兩、比較從來稅率、依種類而稅率竟差十數倍、然則州內海產物之對華輸出、必蒙致命的打擊、一方縱欲另向滿洲國銷售、但滿洲國內猶有淡水魚、且有蘇聯之廉價品、並有由北海道方面經由某某線輸入之北海道貨等、頗難與之對抗、而為謀州內產品之便宜上、只之為滿洲國產品、雖可免除滿洲國之輸入稅、然一方對華輸出時、勢必由滿洲國徵輸出稅、且中國尚須再徵輸入稅、結局竟陷於二重課稅之地步、殊為州內漁業界將來一大問題、因之斯業者方面、皆極重視、現正考究種種對策、其同業者機關之關東州機船漁業組合、特為此於卅日午後招開總會、以此問題為緊急提案、決向關東廳陳情、請求設法予以便宜云

九月限股票 受渡額增加

大連五品取引所股票定期九月限受渡股數三千七百二十枚、代金七萬六千百二十圓、一股平均價值二十圓四十六錢、受渡比較前月股數增加一千八百八十枚、代金三萬四千八百七十七圓、增加一股平均價值低落一圓九十六錢云

開原秋分後 年成之現狀 豆稻可增收 高粱穀米減

據查秋分後開原地方年景如左

◇大豆 完全成熟、收獲略畢、年景當在一成以上、可望增收

◇高粱 春季受虫災稜害、至穩實期、復遭旱魃、致縮小成熟期間、難免減收、收穫略已告終、年成可減一成二分

◇穀子 與高粱同於春季受虫災、迨八月中旬、始趨順調、然年成仍當減收一成二分

◇水稻 經過順調、至黃熟期、尚無虫災、尤其未如往年之被霜、故年成當在平年以上云

本埠鈔票 兌交額 九月廿八日限 比較上期增加

大連錢鈔市場九月二十八日限鈔票已於二十七日前場兌交、受渡額四百十四萬元、受渡總代金二百九十二萬五百八十圓、標準價值九十四元七十錢、比較前期十三日限受渡額增加二百五十五萬圓、受渡總代金增加二百三十五萬七千六百十元、標準價值落三元六十錢、當期中高價百四圓五錢、低價九十二圓四十錢、相差十一圓六十五錢、茲將主要受渡家列左(單位千圓)

▲賣方

丁新昌	六〇	義升福	一〇
三井	一〇	三菱	一四
東裕	二九〇	東昌祥	四五
東永茂	二〇	謙順昌	五〇

▲買方

儲蓄	八〇	泰信	一〇
雙盛泰	一三〇	永衡	一六〇
益發和	一六〇	義成信	三七〇
裕昌祥	一三〇	德泰	二一〇
山本	九八〇	恒聚棧	一二〇
山左	七〇〇	協源和	六〇
裕記	五〇〇	雙聚福	五一〇
義生東	五〇〇	聚誠和	七〇
山田	二九〇		

九月末期大豆高粱 成交增受渡減 標準價值均較上期低落

大連特產市場大豆、高粱九月末日限已於二十九日前場兌交、大豆賣買總成交額六千三百四十七車、受渡八十六車、受渡標準價值五圓三十一錢、受渡比率一成二分九厘弱、比前月末日限、賣買成交額減少二千八百七十二車、受渡額却增加三百十七車、受渡標準價值落三十七錢、公定行市最高六圓八錢、最低五圓十五錢、相差九十三錢、今將受渡家數列左(單位車)

加藤	二	永井	一
瓜谷	二	松田	三
三井	二	三菱	二

△渡方

東永茂	三三	忠盛和	一五
和泰	一六	乾聚和	一三
双盛	八	福順厚	二
福元	一	福和盛	一〇
興燃東	一九	公濟棧	九
益興德	五	益發號	一九四
大和成	二	玉昌合	一八
裕昌源	四二	裕豐成	六
順發公	七二	聚成祥	四七
日清	三三	加藤	一
管野	一	玉谷	一三
瓜谷	三三	三泰	一〇
成發東	九	昇源	一

△受方

寶隆	五九五	恆昇	四
日陞	八	豐年	七五
三井	六二	三菱	七二

其次高粱賣買總成交額二千四十一車、受渡三十九車、受渡標準、價值二圓五錢、受渡比率强、比前年末限、賣買總成交額減少二百九十車、受渡額、減少二十車、受渡價值低落五十錢、公定最高三圓三十錢、最低一圓九十錢、相差一圓三十七錢、今將受度家數列左

△渡方

益聚德	一三	丁新昌	二
裕昌源	一九	三泰	五

△受方

忠盛和	一	裕豐成	八
聚成祥(舊)	二五	聚成祥(新)	三

故約在十月中旬公布新工業法、絕對放棄從來之排外制度、以期確定發展滿洲產業之本原則云

民部令調查 各縣之積虧 以便籌劃救濟

新京特訊、民政部訓令各省公署云、為令遵事、查各屬縣自去歲事變以來、咸受豆大損害、如抵禦胡匪之開支、供應軍隊之費用、以及其他用款、地方支出、已出常軌、地方取入、更因時局影響而銳減、以致收入不敷支、甚有早已積虧、經此鉅創、斷欠尤鉅者、值此青黃不接收不暢時期、各縣政費、多感不足、地方行政幾於停頓、雖非各縣皆然、要亦多數如此、近查各縣、多向該管者署提出借款請願、並有要求中央、准予借款接濟者、查該情節、固屬實在、自應謀補救以度難關、第國家初建、財政未充、籌借鉅款、勢須仰賴於中央銀行、但各縣情狀緩急不同、需款數自多寡自異、未便聽其要求、若不加考慮、除其新舊積虧若干、應俟查明另定辦法解決外、此項借款、應以接濟目前政費、警餉不足為前提、至多以三個月支出額為限、並以何項稅收為擔保、利率償期之希望如何、有無償還之把握、應為詳密之考查、作通盤之計劃、茲由部製定表式、令發各省、迅即按照表列、速報部、以便統計轉呈核定、除分行外、合檢表式仰該署遵照辦理、切切此令附發表式一紙、云云

因封鎖海關 津商起恐慌 津滿之貿易 年三十億元

天津訊、天津滿洲之貿易額每年可達三十一億元、輸入以馬綱纖與豚宗等為大宗、其他如羊毛毛皮人參等、均由上海供給、約占〇成、由滿洲供給、輸出品有綿絲布組織物麻食物雜貨等主要物品、以上各種貨物內、從來無稅者約有五分之譜、此後海關二層課稅、中國商人受重大打擊、天津全市亦非常恐慌云

日本九月下旬 對外貿易額 出超千七百萬

東京三十日電訊、大藏省發表、本月下旬日本主要十六港對外貿易額如左

	本旬	去年同期
輸出	五一、七〇八	三六、五七一
輸入	三四、三三四	三〇、三六二
出超	一七、三七四	六、二〇九

滿洲國擬 公布工業法

(新京訊)滿洲國擬發展新工業、督賴機會均等門戶開放

日本在華紡紗工廠 一部移設滿洲 船津氏已向滿日當局接洽

日本在華紡績聯合會理事船津辰一郎氏、關於在華紡績業者、向滿洲輸入貨物之關稅、為求得特殊辦理、乃向滿洲國當局請願、茲已判明此事終不能實現、因之另以第二步辦法、擬將紡績業之一部移往滿洲、俾使從來運銷滿洲之棉布二千萬兩、棉紗百萬兩、另由滿洲國內生產之、為此即將向日滿當局接洽紗廠新設紗廠事宜云

實部獎開墾 調查土地狀況

(新京訊)實業部訓令各省為令遵事、本部對開墾池畝之變換、亟須獎勵、以圖擴張耕地、增殖農產之計、惟目下各處土地狀況、本部尚未詳悉、特附發調查表式、合行令仰該廳、即便轉令各縣遵照列表、各項詳細查明填注、迅速呈部、以憑核辦云

商情(一日)

電報滙兌

倫敦銀塊	一七片六分
同前場	一七片一六分
紐約銀塊	二七仙八分三
孟買銀塊	五五留比六分
英美滙兌	三弗四五仙六分五

商品市場

美日滙兌	二二弗二五
中美滙兌	三〇弗八分三

▲美棉

現貨	七仙二五
十月	七仙一〇
十一月	七仙二二
十二月	七仙二八
一月	七仙三八
三月	七仙五〇
九月	七仙六二

▲大阪三品

限月	前場開盤	後場收盤
九月	一六二七〇	一六三三〇
十月	一六五〇〇	一六四六〇
十一月	一六六一〇	一六七三〇
十二月	一七二六〇	一七〇四〇
一月	一七五〇〇	一七一七〇
二月	一七五〇〇	一七二五〇
三月	一七三九〇	一七二九〇

▲大阪棉花

	現貨	定期
開盤	四六、七〇	四九、五〇
開盤	四六、九〇	四八、五〇

▲大阪期米

	現	中	期
開盤	二一、七〇	二一、二四	二一、三〇
收盤	二一、七九	二一、二〇	二一、二九

▲東京期米

	現	中	期
開盤	二一、三八	二一、一〇	二一、三八
收盤	二一、二八	二一、二〇	二一、三〇

▲仁川期米

	現	中
開盤	一七、六〇	一八、五三
收盤	一七、七五	一七、五五

▲大阪棉花

限月	前場開盤	後場收盤
九月	一六二七〇	一六三三〇
十月	一六五〇〇	一六四六〇
十一月	一六八一〇	一六七三〇
十二月	一七二六〇	一七〇四〇
一月	一七四〇〇	一七一七〇
二月	一七五〇〇	一七二五〇
三月	一七三九〇	一七二九〇
四月		一七九〇〇

北地行市

(奉天)(奉票)	現貨	六六〇〇	六六四〇
(奉天)(大洋)	現貨	九〇、一〇	一一〇、五〇
	定期	一一、二四	
	高	一一、〇六〇	一一〇、三〇
(開原)(大洋)	現貨	九〇、一〇	
	定期		
	高		

各埠發送量

▲開原 大豆 一七車 高粱 …車 豆餅 二車 雜穀 …車

▲公主嶺 大豆 三車 豆粕 三車 豆餅 …車

大連到貨量

▲四平街 雜穀 三車 大豆 一三車 高粱 三車 豆餅 八車

▲長春 雜穀 …車 大豆 一一車 高粱 一〇車 豆粕 一二車 雜穀 一三車

本埠商情(卅日)

▲特產後場

▲大豆

限月	開盤	高價	低價	收盤
十月末	五一八〇	五一八〇	五一〇〇	五一〇〇
十一月末	五〇七〇	五〇七〇	五〇〇〇	五〇〇〇
十二月末	五〇七〇	五〇七〇	五〇〇〇	五〇〇〇
一月末	五〇七〇	五〇七〇	五〇三〇	五〇三〇

出來高 百五十二車

▲普通大豆 未妥

▲豆餅

限月	開盤	高價	低價	收盤
十月限	一五九〇	一五九〇	一五九〇	一五九〇

成交額 二千枚

▲豆油

限月	寄付	高值	安值	大引
十月限	一四三〇	一四三〇	一四〇〇	一四〇〇
十一月限	一四一〇	一四一〇	一三九〇	一三九〇
十二月限	一三九〇	一三九〇	一三五五	一三五五

出來高 六千五百箱

▲高粱

十月末	二三一〇	二〇一〇	一九九〇	二〇〇〇
十一月末	二〇七〇	二〇七〇	二〇三〇	二〇三〇
十二月末	二二四〇	二二四〇	二二一〇	二二四〇
一月末	二三〇〇	二三〇〇	二三〇〇	二三〇〇

成交額 四十八車

▲包米 未妥

▲現貨後場

	開盤	收盤
混保大豆(帶皮)	五三七〇	五二九〇
(不帶皮)		

成交額 十車

	開盤	收盤
普通大豆(帶皮)	五二四〇	五二一〇
(不帶皮)		

成交額 五車

▲錢鈔後場

	開盤	高低	低價	收盤
期近	九四三五	九五〇〇	九四三五	九四九五

出來高 百九十三萬圓

▲現貨後場

	銀對金	銀對洋	金對洋
一時半		一三七一〇	
二時半		一三六七五	
三時半		一三六七〇	

成交額(銀對金)(銀對洋) 一萬五千圓

本版啓事

本版啓事十月一日為大連神社秋季大祭大連取引所特產錢鈔五品各市場均休市一日故無行市

本社電話

經理部 四〇三四 二二四六二
編輯部 七五一三
社長室 二八一四

寫眞銅版與凸版凹版
久保田寫眞製版所
大連市武藏町六六
電話八六三一番

(廣)奉天萬天芝堂藥店(告)

復 茸 立 止
補腎丸 咳嗽藥

此藥專治男子先天不足後天虧損少年破身太早房勞過度腎虛腎寒精冷如冰不能種子陽痿不興興而不久夢遺滑精腦髓空乏腰痛耳鳴精神短少自汗骨蒸以及婦女經脈不調赤白帶下下元虛冷久不孕育等症服此藥添精種子狀陽補腎大有奇功每匣現大洋一元五角一打十五元半打八元整

專治男女老少諸般咳嗽不論年深日久虛損勞傷咳嗽吐血痰中帶血傷力咳嗽肺虛痰喘睡臥不安飲食少進內傷外感肺經不清此藥善能止咳定喘養血清痰能補能和能清能散管保去根永不再犯立見功效每付現大洋四角 五付一元八角 十付三元五角整

總號奉天大西關中間路南支號 商埠北市場路北 日本站大街路南 萬芝堂啓 本堂電話四一四三號

外埠代理
大連 華泰藥房 華西藥房 同德藥房 德新藥房 天德藥房
大連 康德記 普蘭店 義和堂 蓋平 恒裕堂 海城 天馨齋 千金寨 福順增
旅順 德泰號 鳳城 乾德昌 恒順慶 安東 福興堂 成仁堂
安東 東益增 兄弟藥房 大孤山 芝蘭芳 安福藥房 營口 廣順號

外埠購藥郵費自備 本堂醫師宋子岐孔益忱應診

德泰百貨店修築落成新張廣告

蓋聞五都列肆貫因地利以制宜百業競榮惟投時斯能取勝自從新大陸創始實肇百貨店權輿港粵已倣傚在先滬津益推行盡利羅中西之名產井井有條集服皿之大觀行行俱備凡採辦者皆稱便為瀕敝店始創於旅順計已逾四十年繼分設於大連今已恰逢二十載各界多承獎掖月盛年增業務於以繁隆雲蒸之霞蔚際此潮流俱進安敢故步自封乃就原有綢緞莊擴展改營百貨店小規模之組織愧欠齊全新時代之需求勉期適應七層傑閣新型設代步之機萬類分門展覽任隨心而擇絲織毛織棉織冬煖夏涼食品用品玩品左宜右有茲者修葺工程次第完畢分類陳設略經粗備謹擇吉於新曆十月二日舊九月二日舊店新張開市交易仍守定薄利多賣主義非徒作價廉物美宣傳爰藉毫素寸丹奉申告白仰希紳商女士倍舊垂青命駕賜之責臨聯袂佇其戾止叨蒙光顧固當克己以表歡迎即隨意參觀亦必竭誠而加欵接惠而好我祈禱何涯

大連市奥町五五番地
德泰百貨店謹啓
總理 歐陽鵬 經理 于靜波 協理 王敬齋 謹啓
電話代表四一八七番

秦 鏡

西京雜記云秦有鏡能照見人們腸胃疾病斯說信否姑勿論但吾人叉奚須此鏡始知腸胃疾病乎若覺舌苔便祕頭疼口臭肝旺胃呆精神不振胆汁不調即知腸胃有病矣即須服用清導丸導滯平肝盡美盡善有調和內臟奇功無絞痛上癮流弊

安徽彌陀寺郵寄代辦所余君永祺云『敝人前患便閉腹脹食積等症服用清導丸立見神效現已十分康健矣感感』

清導丸各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

PINKETTES